

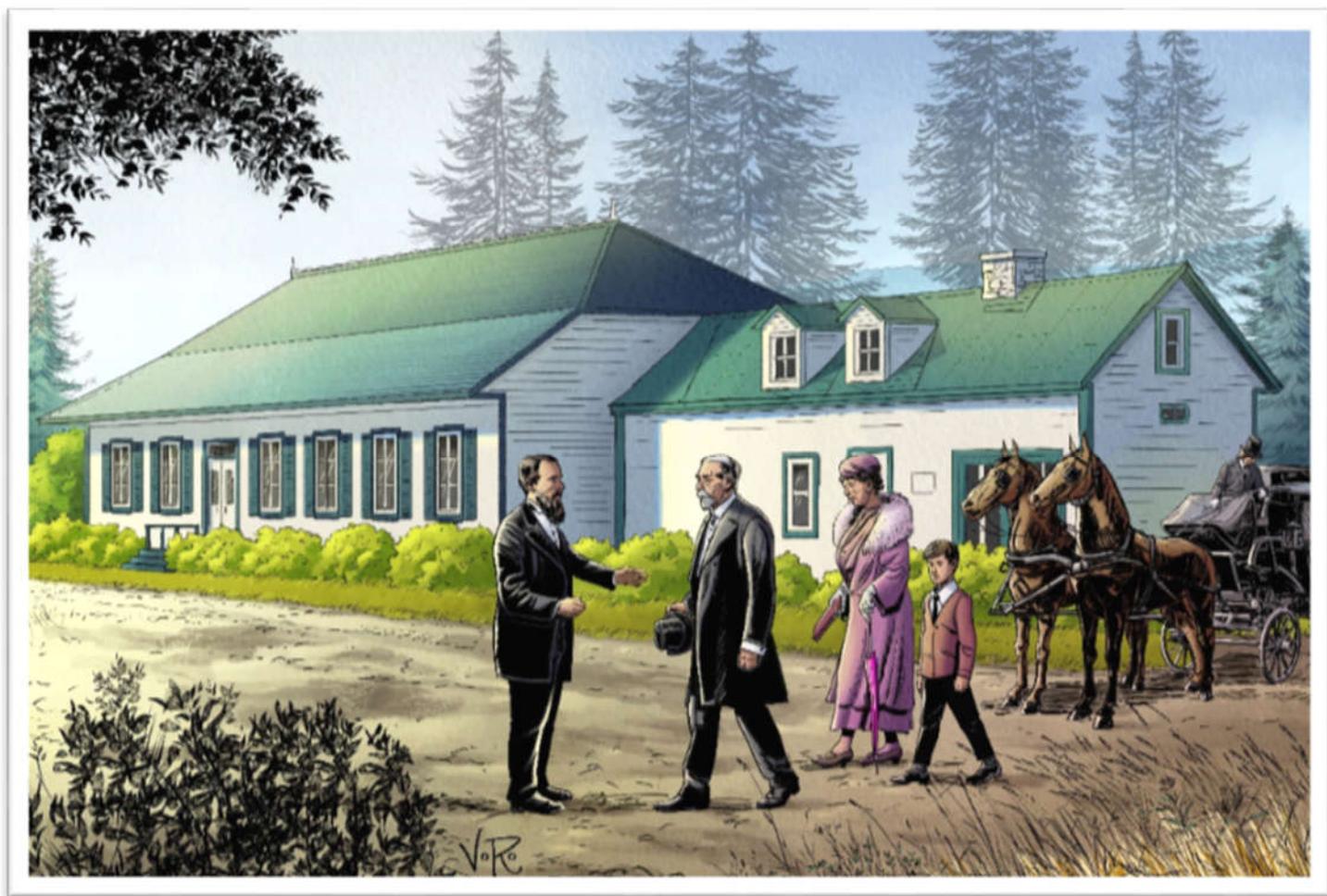


Journal communautaire de Causapscal

Volume 36

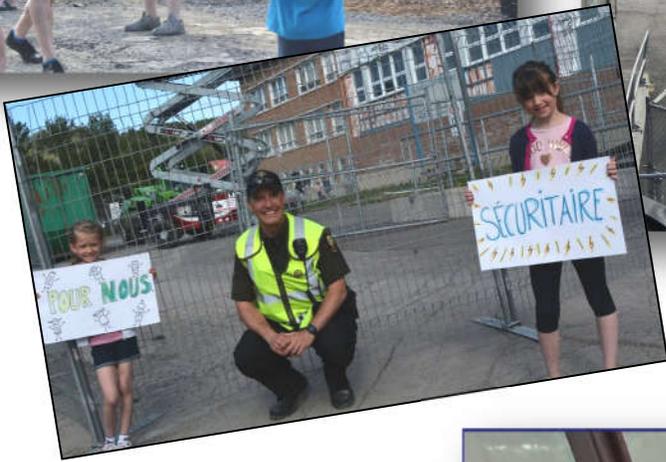
Numéro 4

Juillet 2020



« Le Pavillon »

*Une des 11 illustrations créées par l'artiste VORo
pour l'exposition extérieure permanente du site Matamajaw*



Une haie d'honneur pour remercier le directeur d'école M. Éric Couture!

Les élèves de 4 année, vedettes à Télé-Québec



Les finissants de la 6e année ont traversé une haie d'honneur à la fin de l'école!

Le 125e de Causapscal reporté en 2022

Le comité organisateur a annoncé le report des festivités célébrant le 125e anniversaire de la Ville de Causapscal, prévues en 2021. En effet, celles-ci sont officiellement reportées en 2022.

La ville de Causapscal tient à préciser que cette décision a été prise en prenant différents facteurs en considération tels que, l'actuelle pandémie du coronavirus ainsi que le nombre important d'événements qui devaient avoir lieu en 2020 dans La Matapédia, mais qui ont tout récemment été reportés en 2021. Comme 2021 sera une très grosse année évènementielle, les membres du comité organisateur et du conseil municipal ont jugé que de déplacer les festivités du 125e en 2022 était la plus sage des décisions.

Nous tenons à vous assurer que le comité continue à travailler fort, malgré la présente situation, pour vous offrir des activités à la hauteur de vos espérances.

Merci de votre compréhension, au plaisir de célébrer avec vous en 2022.

 **Comment porter le couvre-visage dans les lieux publics?**

Bonne façon

- Laver les mains avant l'installation
- Le manipuler par les cordons ou les élastiques
- Nez et menton couverts
- Lunettes sur le couvre-visage
- Laver les mains après le retrait du couvre-visage

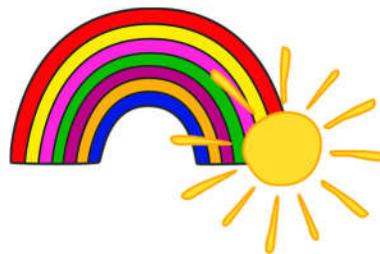


À ne pas faire

- Éviter de toucher le couvre-visage
- Ne pas l'installer comme ceci :



Devinez qui, de Causapscal, se cache derrière le masque.



Sommaire du journal

Réouvertures

Mot du maire

St-Rosaire vous informe:

Matamajaw

Exposition permanente

CGRMP

SMT

Les Perles de Sagesse

BMR

Chronique: Cynthia Rivard

Nos sortants et finissants

Loisirs

Sentiers pédestres

Feuilleton de Garçon

Chronique GH Houde

Mot vert

Donateurs pour la Passerelle

Permis de piscine

Organismes de Causapscal

Publicité

Commanditaires

Illustrations de VoRo, exposition

Matamajaw

Écosite de Causapscal réouvert depuis le 9 juin 2020

Ouvert 1 jour sur 2,
en alternance avec l'écosite de Sayabec.
Consultez le calendrier reçu par la poste.
Fermé les dimanches et lundis.
Heures d'ouverture : de 9h00 à 17h00.

L'écocentre d'Amqui : ouvert du mardi au samedi.
Triez les objets par matière afin de faciliter les opérations.

Une pièce d'identité pourrait être demandée ainsi qu'un formulaire de permis s'il y a lieu.

Pour plus d'information, consultez le
www.ecositedelamatapedia.ca
ou téléphonez au 418 629-4224.



Marché Public
MATAPÉDIEN

ouvert
les jeudis, de 16h à 19h,
Jusqu'au 24 septembre 2020.

Caisse Desjardins de Causapscal réouverte depuis le 15 juin 2020



Réouverture de la Salle de quilles

pour la saison estivale

Des mesures sanitaires devront être respectées. Les responsables de la coopérative contacteront les joueurs des différentes ligues.

Si vous désirez essayer ce loisir ou faire partie d'une ligue estivale, contactez:

Gilles Rjoux, président: 418 756-5951

Employé.e recherché.e:
15 heures/semaine à compter de l'automne
Si intéressé, contacter Gilles Rjoux.

Avis de convocation

Assemblée générale annuelle 2019



La corporation Faucus Inc.

Le mardi 14 juillet à 18h30

Salle du Conseil de ville
1, Rue Saint-Jacques Nord
Causapscal



Lavage des
mains
obligatoire à
votre arrivée



On conserve
une distance
de 2 mètres
en chaque
personne



Le port du
masque est
fortement
recommandé



Si vous avez
des
symptômes
grippaux,
restez à la
maison



Seulement
50 personnes
pourront
assister à la
rencontre

MOT DU MAIRE

La crise du COVID fait partie de l'actualité quotidiennement depuis maintenant quatre mois et la ville de Causapscal a dû mettre en œuvre des moyens pour nous protéger. Nous prendrons des décisions concernant la réouverture des infrastructures mensuellement selon les directives de la Santé publique. Pour le moment, **l'hôtel de ville est fermé**, mais il est possible de rencontrer le personnel administratif **sur rendez-vous seulement**. L'émission des permis de construction se fait par téléphone. Dans certains cas, il est possible de rencontrer l'inspectrice municipale par rendez-vous seulement. Afin de ne pas vous déplacer inutilement peu importe l'objet de votre démarche, je vous invite à téléphoner à la réception de l'hôtel de ville. Plusieurs interrogations trouveront réponses de cette façon. La distanciation et le lavage des mains sont de mise et les bureaux ont subi quelques modifications pour assurer la sécurité des usagers.

La salle communautaire et les locaux de l'école Cossette sont fermés jusqu'à nouvel ordre. Les parcs sont ouverts et la collaboration de tous est indispensable. Le camp de jour et l'animation pour les jeunes se poursuivront cet été avec des directives précises. L'aréna sera ouvert lors des journées de pluie pour les participants au camp de jour. Un préposé est engagé cet été pour assurer la désinfection des salles sanitaires, des jeux pour les enfants et de tout équipement utilisé par les usagers du parc.

Une attention particulière est exigée à tous les propriétaires de chien afin de garder ces derniers en laisse et ne pas laisser sur le terrain leurs excréments. Enfin, le bureau d'accueil touristique ouvrira le 3 juillet prochain pour accueillir les touristes.

125e anniversaire reporté en 2022

Concernant les fêtes du 125e anniversaire de Causapscal, le conseil municipal a résolu de reporter d'un an, soit en 2022, la tenue des festivités. Nous avons pris en considération les éléments suivants avant de prendre cette

décision: les efforts du comité organisateur, le budget prévu pour l'événement, la méconnaissance entourant la durée du confinement pour les grandes manifestations, le fait que des fêtes prévues cet été dans d'autres municipalités sont reportées en 2021, nos inquiétudes face à la réaction des citoyens en regard des rassemblements de grande envergure. C'est pourquoi, la ville et le comité organisateur considèrent que c'est une décision qui devrait nous permettre d'assurer une plus grande assistance et une plus grande réussite de l'événement. En conclusion, l'ensemble des activités sont retardées d'un an. Le comité organisateur poursuit son travail en fonction de ce nouvel échéancier.

Départ de M. Martin Laverdière, notre policier parrain



À la suite du départ à la retraite de M. Martin Laverdière policier à la SQ, l'agente Laura Beaulieu sera notre future policière parraine de la municipalité. La ville a tenu à remercier M. Laverdière pour ses nombreuses années de service pour assurer notre sécurité. Nous souhaitons bienvenue à sa remplaçante l'agente Beaulieu qui a débuté ses fonctions depuis quelques semaines.

Place de l'Église

À la suite du projet « À pied à vélo, ville active » initié en 2006, La Place de l'Église est pratiquement terminée. Une nouvelle rue à sens unique, avec un éclairage adéquat et des aires de stationnement précises, favoriseront la sécurité de l'ensemble des usagers de ce secteur. Fruit d'une concertation entre la Fabrique, la CSMM et la Ville, ce projet a été financé grâce à une subvention de 179 000\$ du ministère des transports, à un investissement autour de 100 000\$ de la CSMM et la balance financière par le budget de la ville. Les montants exacts seront connus lorsque la reddition de compte sera terminée.



*Vue de l'ancien cimetière
déménagé dans les années '50*

Nous avons reçu le rapport du bioarchéologue au sujet des ossements retrouvés sur le site de l'ancien cimetière. Il s'agissait de sépultures de premiers résidents de Causapscal.

Travaux: Plusieurs travaux débutés l'an dernier se termineront incessamment.

Route 132

La phase 1 de la route 132 a été pavée. La phase 2, située entre la boutique le Saumoneaux et l'usine Cédrico, est sur la planche à dessin du ministère des transports. Des travaux plus importants y seront effectués. Aucune date n'est arrêtée en ce moment



Autres travaux à venir

Concernant le **rang 2**, nous avons déposé une demande dans les minutes où le programme a été ouvert à la fin mai. Nous attendons impatiemment une réponse. Si notre demande est acceptée, la phase 1 devrait débuter cette année et se finaliser en 2021, soit de la route 132 jusqu'à l'intersection de la route du lac Huit Mille. Cette première phase avoisine les quatre millions et serait financée, si notre demande est acceptée, à 90% par le ministère des transports.

Le député de Mitis, Matapédia, Matane, M. Pascal Bérubé, a répondu favorablement à une demande financière de notre part pour soutenir la ville dans des projets de pavage à venir pour un montant de 50 000\$. C'est la deuxième fois en trois ans que nous profitons de ce budget discrétionnaire.

En terminant, je souhaite à tous les citoyennes et citoyens de Causapscal un bel été. Ce sera une saison plus tranquille en regard des festivités habituelles de notre ville. Profitez-en pour visiter le sentier international des Appalaches qui passe chez nous, visiter Matamajaw et le faire visiter à votre visite, taquiner le poisson de nos rivières et lacs ou simplement prendre une longue marche dans notre environnement qui fait l'envie de bien des Montréalais cette année.....

André Fournier, Maire de Causapscal.

École St-Rosaire

En vedette: Le directeur d'école, les finissants de la 6e et la classe de 4e!

Le personnel et les élèves de l'école St-Rosaire ont rendu un vibrant hommage le 10 juin dernier à leur directeur d'école, M. Éric Couture, pour sa gestion exemplaire lors de la réouverture de l'école. Sans compter les heures, M. Couture s'était assuré de tout mettre en œuvre pour que les mesures puissent être respectées et que tout le monde se sente bien et en sécurité. Ce fut un moment émouvant et une belle marque de reconnaissance pour son dévouement!

Le directeur a été acclamé alors qu'il traversait une haie d'honneur formée par les élèves et le personnel de l'école, au son des sirènes du camion de pompiers et de l'auto-patrouille et en présence de pompiers, policiers, chauffeurs d'autobus et du maire de la municipalité.



Félicitations aux finissants de la 6e!

Le personnel et les élèves de l'école ont formé une haie d'honneur lors de la dernière journée d'école, le 18 juin, afin de souligner les finissants de la 6e année. C'est sous une pluie de BRAVOS que nos fières et fiers gradués ont marché à travers la haie d'honneur! Félicitations!

Les élèves de 4e passent à Télé-Québec!

Les élèves de la classe de M. Marc, en 4e année, ont eu droit à une belle surprise le 8 juin dernier lorsqu'ils se sont vus à la télévision, en début d'émission de « l'École à la maison » diffusée à Télé-Québec à 10h30 chaque matin. Leur enseignant, M. Marc-André, avait envoyé un petit message aux animateurs, avec une photo du groupe, afin de les remercier pour la qualité des émissions.

En effet, chaque matin, les élèves de la classe avaient droit d'écouter un épisode. Tous les amis avaient très hâte à ce moment de la journée ! Ce fut une agréable surprise lorsque Anaïs Favron, animatrice, a souligné notre classe en nommant chaque ami en début d'émission ! Les ami(e)s étaient très fiers (fières) d'entendre leur nom à la télé et de se voir ! 😊



Vue de la classe de 4e à l'émission l'École à la maison avec Anaïs Favron, animatrice.

Nouvelles du Site Patrimonial de pêche Matamajaw



Ouverture de la saison

12 juillet 2020



Réserver vos jeudis sur la terrasse de Matamajaw!

Service de restauration pour les soupers des jeudis culturels
16-23-30 juillet
6-13-20 et 27 juillet

Matamajaw se prépare pour la saison estivale qui débutera le 12 juillet prochain. Notre saison sera particulière à cause de la pandémie, mais aussi parce que les travaux de restauration vont se poursuivre tout l'été.

Nous avons profité de l'hiver pour rajeunir notre bistro. La couleur des murs et les luminaires ont été changés.



Monsieur Richard Côté, paysagiste, exposera ses œuvres cet été au bistro.

Nous aimerions offrir une plus grande place aux produits régionaux, c'est pourquoi le bistro offrira les Cafés McNicoll, les sandwichs des Petits plaisirs glacés de Causapscal et les desserts du Bec Pointu d'Amqui.

Faucus emploie huit personnes pendant la saison : Alex-Ann Dufour, Célyne Thériault, Désirée

Morin, Maxim-Claude Parent, Michel Lapierre, Linda Lepage et Sophie Bérubé.



Nouveauté! Une carte citoyenne permet à tous les gens de Causapscal d'avoir un accès illimité au musée pour l'été 2020 après une visite régulière. Cette carte vous permet de revenir au musée avec votre visite pendant l'été, sans frais pour vous. N'oubliez pas de la demander à votre première visite.

Notre **chantier de restauration** avance. Les travaux d'excavation et de nettoyage du mur de fondation ont été complétés. Une membrane d'étanchéité a été installée sur la surface du mur. La toiture de la Maison du gardien a été réparée et repeinte. Les travaux se poursuivent maintenant sur la toiture du musée.

L'AGA aura lieu plus tard lorsque les rassemblements seront permis. Deux postes sont à combler au sein du CA de Faucus .

Pour informations, vous pouvez contacter Édith au (418) 756-3444 poste 1330.

Une exposition permanente inédite sur le patrimoine de la pêche au saumon

Le Site patrimonial de pêche Matamajaw est fier de dévoiler son exposition sur le patrimonial immatériel de la pratique de la pêche sportive au saumon de l'Atlantique dans la région de Causapscal et de La Matapédia.

La pêche au saumon dans La Matapédia est une pratique culturelle, une activité économique et un symbole identitaire. À la fois coutumière, technique et ludique, la pêche au saumon consiste à capturer cette espèce en mettant à profit des connaissances et des savoir-faire que l'on acquiert avec l'expérience et au contact d'autres pêcheurs. De nombreuses pratiques culturelles gravitent autour de la pêche au saumon dans La Matapédia. La pêche est aussi associée à des

bâtiments patrimoniaux et à des personnages historiques.

L'exposition

Installée près des anciens bâtiments du Matamajaw Salmon Club, au parc Les Fourches ainsi qu'au parc de la Pointe, l'exposition regroupe onze œuvres uniques illustrant des éléments particuliers du patrimoine immatériel de la région: Les premières nations, Lord Mount Stephen, Le pavillon, Les premiers guides, Le canot, Guides de génération en génération, Un guide légendaire, Maîtrise des techniques, Le Matamajaw Salmon club, La démocratisation, Une passion d'hier à aujourd'hui.

Illustration # 6: Guides de génération en génération



Le guide joue un rôle capital dans l'excursion de pêche au saumon. Il connaît la rivière, ses fosses et le comportement du saumon. Il prodigue ses conseils à la clientèle et il dirige le canot sur la rivière. Il est un spécialiste de la capture du *Salmo salar*. À l'aube du 20^e siècle, les premiers guides de la région ont côtoyé les Premières Nations Mi'kmac afin d'apprendre les rudiments du travail. De nos jours, le travail s'apprend toujours oralement via la transmission de connaissances particulières ; de guide en guide, de génération en génération.

Traduction de l'illustration # 6 : Guides de génération en génération.

*Guides play an important role on a salmon fishing excursion. They know the river, the pools and the behaviour of the salmon. They give advice to the customers and steer the canoes on the river. They are specialists in catching the *Salmo salar*, the Atlantic salmon. At the beginning of the 20th century, the first guides learned from the Mi'kmac First Nations people. Today, specific skills and knowledge are passed on orally, guide to guide, generation to generation.*

Un parcours inspirant

Le parcours vous fera sillonner le cœur de Causapsal et explorer les lieux extraordinaires où ont pris naissance les activités de pêche dans la région. Profitez de votre visite pour découvrir la riche histoire du Site patrimonial de pêche Matamajaw. La visite des cinq bâtiments patrimoniaux et de l'exposition permanente du musée vous fera découvrir ce témoin important d'une période particulière de l'histoire du Québec.

L'artiste VoRo

Passionné par l'écriture et le dessin depuis toujours, Vincent Rioux (VoRo) exerce le métier d'auteur de bande dessinée et d'illustrateur depuis 1998. Diplômé en graphisme, il part en Belgique pour apprendre son métier et revient au Québec où il amorce sa carrière. Il a depuis réalisé plusieurs illustrations et fresques et collaboré à des bandes dessinées, notamment *Tard dans la nuit* (Vents d'ouest, 2004-2006), *L'été 63* (Vents d'ouest, 2009-2012), *1792 à main levée* (Assemblée nationale du Québec, 2017) et *L'espion de trop* (Glénat, 2019). Nous vous invitons à consulter sa page FB.



Bonne découverte!

Le Site patrimonial de pêche Matamajaw remercie tous les partenaires financiers du projet :



Commission de
développement
de Causapsal



Pierre DUFOUR
Ministre des Forêts, de la Faune
et des Parcs



La pêche au saumon fait le bonheur des petits et des grands!



Malgré un début de saison quelque peu frisquet, plusieurs beaux gros saumons ont déjà été remis à l'eau sur nos rivières! Les annulations sur les rivières Causapsca et Patapédia sont présentement

comblées par des tirages au sort 48h. Nous mettons les disponibilités sur notre page Facebook ainsi que sur notre site web : <https://rivierematapedia.com/peche-information/disponibilites.html>. Les disponibilités de la fosse Glen Emma sont également visibles par ce lien.

La réglementation pour la pêche au saumon reste la même que les dernières années : nous débutons en remise à l'eau pour les grands saumons (63 cm et plus, sauf la rivière Causapsca) et nous saurons dès la fin juillet si nous pourrons ouvrir aux grands saumons le 1er août. Les pêcheurs auront alors droit à 3 petits saumons et un 1 grand pour la saison... Dans le cas contraire, ils pourront garder 4 petits saumons pour la saison.



Accès gratuit au site des Chutes et Marais

Le centre de découverte (ainsi que la caméra sous-marine) au site des Chutes et Marais ne sera pas accessible et nous ne sommes pas en mesure d'offrir le service de visites guidées. Seuls les gardiens de la fosse seront sur place. C'est pourquoi l'accès sera gratuit pour cette année. Par contre, nous offrons la possibilité aux clients de faire des dons : <http://www.chutesetmarais.com/tarif.html>

Félicitations
à **Juliette Fournier (9 ans)**,
de Rimouski, pour son 1er
saumon sur la rivière
Causapsca. Elle est
accompagnée de son père Jean
François Fournier.



Enfin, la période de confinement semble prendre fin. Nos résidents ont traversé un printemps très isolés de leurs familles. Leur vie a été très chamboulée, autant par les consignes qui arrivaient chaque matin du CISSS, que de leur capacité à s'adapter. Le Coronavirus n'est pas entré dans l'établissement et nous souhaitons que tout continue ainsi.



La discipline de notre coordonnatrice et des préposées concernant les consignes ont pu paraître difficiles, mais il fallait être vigilants. L'ajout d'un gardien de sécurité, sur un poste de midi à 20 heures pour contrôler les entrées et assurer les sorties et les promenades, a été très utile. A partir de la semaine du 8 juin, un deuxième gardien assure les fins de semaine pour remplacer une de nos préposées. Cette exigence, qui nous est venue du CISSS, permet de compiler les entrées et sorties dans un registre obligatoire d'activités. Lorsque les résidents doivent sortir en dehors des horaires des gardiens, ils doivent en aviser une préposée afin d'être inscrit au registre. Ceci permettra de faire le traçage des contacts, si un de nos résidents contractait la maladie.

La façon de faire les tâches de ménage a aussi été révisée par une inspectrice du CISSS: le temps pour chaque tâche est augmenté, en ajoutant plus de désinfection, plus de révision, plus de protocoles. Ces mesures seront gardées même après la pandémie.

Les repas sont maintenant servis en salle à dîner, avec 2 horaires de service, afin de respecter les mesures de distanciation.

Les activités concernant le 10e ont été mises sur pause à cause des restrictions sociales. Nous avons quand même fait faire des soumissions pour l'aire d'activités extérieures, et nous nous ajusterons aux consignes de la Santé Publique. Peut-être pourrions-nous recommencer les activités de financement à l'automne. De même, notre AGA aura probablement lieu en juillet, nous publierons la date deux semaines avant dans l'Avant-Poste.

Concernant les visites des familles à l'intérieur, nous devons attendre de recevoir les directives de la Santé Publique via le CISSS. Nous croyons que les visites seront encore contrôlées afin de faire le traçage des contacts s'il y avait contamination chez un résident. Nous demandons aux familles des résidents d'être conciliants, ces directives viennent de la Santé Publique et nous devons les respecter. Il en va de la santé de nos aînés que nous devons protéger.

Henriette Thériault, Présidente du CA

RÉSIDENCE

Les Perles de Sagesse



Laissez-moi vous parler de la vie dans notre résidence au temps de la COVID-19. Revenons au 14 mars 2020. On nous annonce que les visites sont suspendues dans les résidences privées pour aînés. Résidents et familles sont tout de suite informés et voilà que débute l'aventure pas attendue partout du confinement général!

À partir du 15 mars, à chaque début d'après-midi en nous promenant dans les couloirs, on entend les télévisions cracher en écho la voix du premier ministre qui annonce les malchanceux qui se sont frottés au virus, le glas des disparus, les nouvelles mesures restrictives et les remerciements d'office. Les résidents et membres du personnel peinent à croire qu'on en a pour des mois à être encabanés. La tension monte d'un cran au fil des nouvelles et des semaines. Nous tentons de convaincre notre monde de se changer les idées, mais les résidents qui, faute d'activités, ont plus de temps pour la télé résistent à l'idée d'être en dehors du monde par manque d'actualité! Ils tentent tout de même d'espacer les bulletins de nouvelles avec quelques vieux films et séries anciennes.

La résignation prend du terrain, mais comme c'est triste de ne pas pouvoir voir ses êtres chers en chair et en os. En attendant, les résidents nous regardent frotter, essuyer, désinfecter. Ils nous entendent répéter : « lavez vos mains », « tenez-vous à bonne distance », « on ne se touche pas!!! »! Cette dernière réplique s'avère la plus difficile à intégrer puisqu'il faut le dire, on est une petite famille et on aime s'encourager d'une petite tape sur l'épaule ou d'un tapotement sur le bras.

Et que dire des portes barrées! Ben oui, les portes verrouillées! Plus que du confinement, un sentiment d'isolement. Les quelques résidents en mesure de prendre une marche doivent le faire avec une travailleuse masquée. Pour les autres, on attendra de nouvelles consignes qui arriveront le 5 mai, par le biais de la télé-réalité. Parce que les nouvelles consignes, on les apprend en même temps que tout le monde, c'est en direct qu'on comprend qu'il faut se revirer de bord sur un dix cents! Comme pour tout le monde, il s'agit de notre première expérience pandémique universelle. Alors, nous voilà à chercher l'information juste, à la comprendre, à l'assimiler pour finalement éduquer sur les nuances entre ce qui est dit à la télé et comment ça se vit en réalité. Naturellement, on s'ajuste au fil des jours... Je vous le confirme : de la résilience, l'équipe de travail en a développée en même temps que les résidents!



À travers tous ces travers, on a eu de la chance. Comme notre résidence est de petite taille, nous pouvons mettre en place deux services en salle à manger pour respecter les mesures. On peut donc continuer à se voir la binette entre nous. Les familles se mettent à visiter leurs parents de l'extérieur. Celles-ci sont d'un soutien et d'une compréhension exceptionnelle, nous tenons à le souligner. Plusieurs résidents peuvent continuer à maintenir des liens à travers leur fenêtre de chambre, téléphone à la main et le cœur adouci par cette belle visite.



Connie Murray qui reçoit la visite de son petit-fils

Apparaissent ensuite dans le décor, les masques. Et ceux-ci, sans bal, c'est moche! On doit parler plus fort, répéter souvent et nous assurer que nos yeux sont plus expressifs pour nous faire comprendre. Ils sont chauds, inconfortables et irritants, mais c'est de bonne grâce qu'on les porte, on veut protéger notre monde. Les masques greffés au visage, les gants frottant vigoureusement les surfaces, on s'adapte à cette situation inédite.

La vie reprend son cours ... avec des précautions

Aujourd'hui, les visites ne sont toujours pas permises à l'intérieur de la maison. Par contre, avec le beau temps, les galeries sont populaires et les visites sont plus courantes. Nous devons tenir un registre pour les sorties des résidents, les visites de tout un chacun et l'état de santé de tout le monde, travailleuses incluses. Si le charmant virus décide de se pointer le nez chez nous, on saura à quelle porte frapper pour arrêter la contagion! D'ailleurs, des visites d'une agente en prévention des infections ont lieu régulièrement pour s'assurer que nous avons bien reçu, compris et mis en place les dernières consignes en la matière.

Côté activités, une résidente est bénévole active et proactive! Elle a organisé quelques après-midis de chant et d'activités et nous constatons avec plaisir une amélioration du moral des troupes. Pour aider les résidents à garder leur mobilité et leur qualité de vie, nous avons mis en place un carnet de marche "supervisée". On évalue le taux de participation à 90%!

Quelques activités seront de retour à l'été, notre crèmerie mobile des Petits plaisirs glacés et la chansonnière Pierrette Rioux, le tout à l'extérieur. Tranquillement, l'animation reprend ses droits sur le confinement.

Nos résidentes et résidents ont démontré une grande résilience tout au long de cette période de

confinement. Une expérience de plus dans ces longues riches vies. Ça ne semble malheureusement pas terminé, on ne connaît pas l'avenir mais on le souhaite moins renfermé et plus chaleureux!

Une offre diversifiée et des retombées importantes

À Causapscal, nous avons la chance de pouvoir compter sur une offre d'hébergement assez diversifiée: trois résidences offrent leurs services aux personnes âgées sur le territoire. Elles sont heureusement de taille humaine et n'ont pas été confrontées à une éclosion de la COVID-19.

La Résidence les Perles de Sagesse peut accueillir 28 aînés et la moyenne d'âge se situe autour de 90 ans. **Notre doyenne, Mme Léonie Dufour**, a d'ailleurs soufflé ses 98 bougies! On cherche à se spécialiser dans les services entourant l'autonomie des personnes d'un grand et vénérable âge. Toutes les chambres sont munies d'une salle de bain privée, situation appréciée des résidents. Les activités y sont adaptées et les membres des familles sont appelés à participer à certaines d'entre elles avec leur parent. Aux Perles de Sagesse, la sécurité et les soins sont assurés 24h par jour par une équipe formée et qualifiée. Les gens qui y habitent sont autonomes et semi-autonomes.

Les trois résidences de Causapscal représentent trois lieux certifiés par le Ministère de la santé et des services sociaux pour les personnes de 75 ans et plus; elles peuvent accueillir jusqu'à 71 personnes âgées autonomes et semi-autonomes. Avec près de trente emplois directs, ces résidences ont des retombées économiques estimées à un peu plus d'un million de dollars par année.

*Nancy Bérubé, copropriétaire,
Les Perles de sagesse*



Un fort achalandage chez BMR pendant la pandémie

Au début de la pandémie, le personnel de la quincaillerie BMR de Causapscal a dû affronter ses craintes et ses inquiétudes afin de continuer à desservir la clientèle à titre de service essentiel. Des mesures sanitaires, exigées par la Santé publique, ont immédiatement été déployées et sont toujours en vigueur:

lavage de main, distanciation physique, désinfection, ajout de plexiglass, contrôle du nombre de personnes en magasin, etc. En général, la clientèle s'est bien adaptée au nouveau fonctionnement.

En avril, c'est la peinture qui a été à l'honneur. En mai et juin, les gens ont plutôt investi dans les rénovations de la maison et du patio ainsi que dans l'aménagement paysager et le potager. M. Mario Bouchard, directeur de l'entreprise, précise qu'il y a eu une forte augmentation des ventes de l'ordre de 30% pendant cette période. D'une part, le budget des vacances semblent avoir été consacré aux rénos et plusieurs personnes, ayant plus de disponibilités, ont décidé d'entreprendre certains travaux normalement prévus plus tard. D'autre part, la frontière du Nouveau-Brunswick étant fermée, les citoyens des Plateaux, de Pointe-à-la-Croix et Restigouche se sont dirigés vers Causapscal pour leurs achats. La situation leur aura permis de découvrir les services offerts ici et, qui sait, peut-être d'y prendre goût.

Le personnel est toujours demeuré fidèle au



poste et a même pris les bouchées doubles afin de répondre à la demande. De son côté, le directeur a souvent débuté ses journées vers 5h30 afin que tout soit sous contrôle.

Au début, la pandémie a eu peu d'effets sur l'arrivée des marchandises. Puis ça s'est compliqué!

L'entrepôt BMR, situé à

Boucherville, a eu de la difficulté à combler les commandes en raison des mesures sanitaires et d'une diminution d'employés. Dernièrement, plusieurs produits, en provenance d'outre-mer, ont été plus difficiles à obtenir en raison du ralentissement dans ces pays. Ces commandes sont effectuées en novembre et les produits livrés normalement en avril, ce qui explique pourquoi on ressent actuellement les contrecoups de cette pandémie mondiale. Avec la reprise des importations, les retards devraient s'estomper.

Le personnel n'a aucun contact physique avec les fournisseurs, aucune signature n'est exigée. De nouveaux employés engagés en mai donnent un coup de pouce à l'équipe et combleront les périodes de vacances. L'entreprise se porte bien malgré tout. M. Bouchard nous confie : « Même si la pandémie a apporté son lot de contraintes, pour l'instant elle a eu un impact positif sur la quincaillerie. On espère qu'à l'automne, les gens auront le goût et pourront encore se permettre de rénover. »

Par Hélène D'Aoust

Nouvelle chronique: que sont-ils devenus?

Comment aborder la présentation de cette autre ancienne élève sans me répéter? J'ai tellement de plaisir à recevoir de leurs nouvelles! Aujourd'hui, je vous présente **Cynthia Rivard**.



À neuf ans, c'était une enfant calme, travaillante, appliquée dans ses travaux. Elle aimait les responsabilités, elle se mêlait facilement au groupe. C'était agréable de lui enseigner car je sentais chez elle cette soif d'apprendre. Elle se souvient de cette expérience alors que des agents de la faune avaient ensemencé la rivière Causapschal. Elle se plaisait également dans la correspondance scolaire car, tout en découvrant la région urbaine de sa correspondante, elle pouvait vanter le bonheur et les mérites de vivre en région rurale. En juin, ce fut l'apogée! Chaque « Abeille » (c'était notre nom de classe) allait enfin rencontrer celle ou celui avec qui une correspondance assidue avait permis un échange de connaissances toutes aussi enrichissantes les unes que les autres.

Cynthia est l'aînée d'une famille de quatre filles. Ses sœurs, Maud, Jessica, Claudy ont grandi sur la ferme Causap. Leurs parents copropriétaires, Lise Desmarais et Claude Rivard, ont également acquis un bar laitier et les Volières de l'Est. Très impliqués, ils ont donné autant à la région (Lise, présidente de l'ATR Gaspésie-les-Îles, COPEM, etc.), qu'au

pays (Claude, président des producteurs de lait du Québec et du Canada).

Un coup d'œil au CV de Cynthia et j'ai vite constaté que la pomme n'était pas tombée loin de l'arbre. Si le cœur de notre jeune causapschalienne l'a menée dans la région Centre-du-Québec, croyez-moi, DEC en sciences humaines et BAC en relations publiques en mains, cette belle personne a réalisé un parcours fort impressionnant!

Permettez-moi de vous en citer quelques fonctions...

À la présidence...Commission jeunesse Bas St-Laurent, Café l'Express'O, Place des jeunes en région, Chambre de commerce de la MRC de la Matapédia...

Elle fut attachée de presse au site Matamajaw, à la fondation Parkinson, à la ville d'Amqui et trois ans au Carnaval de Québec.

Elle remporta plusieurs concours dont celui pour le slogan de l'Université Laval « Le savoir qui fait l'histoire »

Elle fut conseillère à la ville de Causapschal. Elle occupa le poste de directrice des communications et des affaires publiques de « Solidarité rurale du Québec ».

Aujourd'hui, nous retrouvons Cynthia au poste de directrice générale des « Manufacturiers Mauricie Centre-du-Québec.

Après cette énumération de postes, je me pose une question : aurait-elle en sa possession une formule ou une baguette magique?

Voici son témoignage!

Par Monique Tanguay



Cynthia Rivard, la région tatouée sur le cœur!

Causapscal est encore mon point d'ancrage, même passé le cap de la quarantaine. Ce village est toujours une source d'inspiration pour moi. J'y ai gardé, avec ma soeur Maud, la maison familiale. J'y retourne avec ma famille (mes trois garçons et mon chum) aux Fêtes et l'été. C'est un rendez-vous

important. Les racines, ça ressource. La vallée permet de voir au loin. Y aller, ça renouvelle le regard sur les choses. Ça rappelle qu'on appartient au monde bien plus qu'il ne nous appartient. Ça permet de retrouver sa juste place.



La devise du village, je la porte dans tout ce que je fais. *Insignis Esto*: Distingue-toi. Je pense que quand on croit en ce qu'on fait, qu'on aime ce qu'on fait, qu'on est aligné sur ses valeurs, ça nous amène naturellement à nous distinguer. Quand je vois les gens de mon village natal réussir à faire des petits miracles dans tous les projets qu'ils entreprennent, cela



me le prouve. Fort Causap, la levée de fonds pour la passerelle... L'esprit de communauté force le respect.

C'est de là qu'est née ma passion pour les régions et pour les gens qui agissent pour changer les choses. Deux choses que je valorise

beaucoup dans mon emploi de directrice aux Manufacturiers Mauricie Centre-du-Québec et dans ma chronique radio. À ma façon, j'essaie d'améliorer les choses. En transmettant ce que je connais des régions. En appuyant la collaboration entre entreprises, parce que je crois sincèrement à la solidarité.

J'ignore la suite de mon histoire. J'ai toujours suivi mes pieds. Ils m'ont menée à des endroits où jamais je n'aurais imaginé aller. J'ai bien dans mes poches quelques rêves. Écrire un livre, par exemple. Retourner vers l'Est un jour. Mais je n'ai pas de plan. Je préfère l'aventure.

Cynthia Rivard

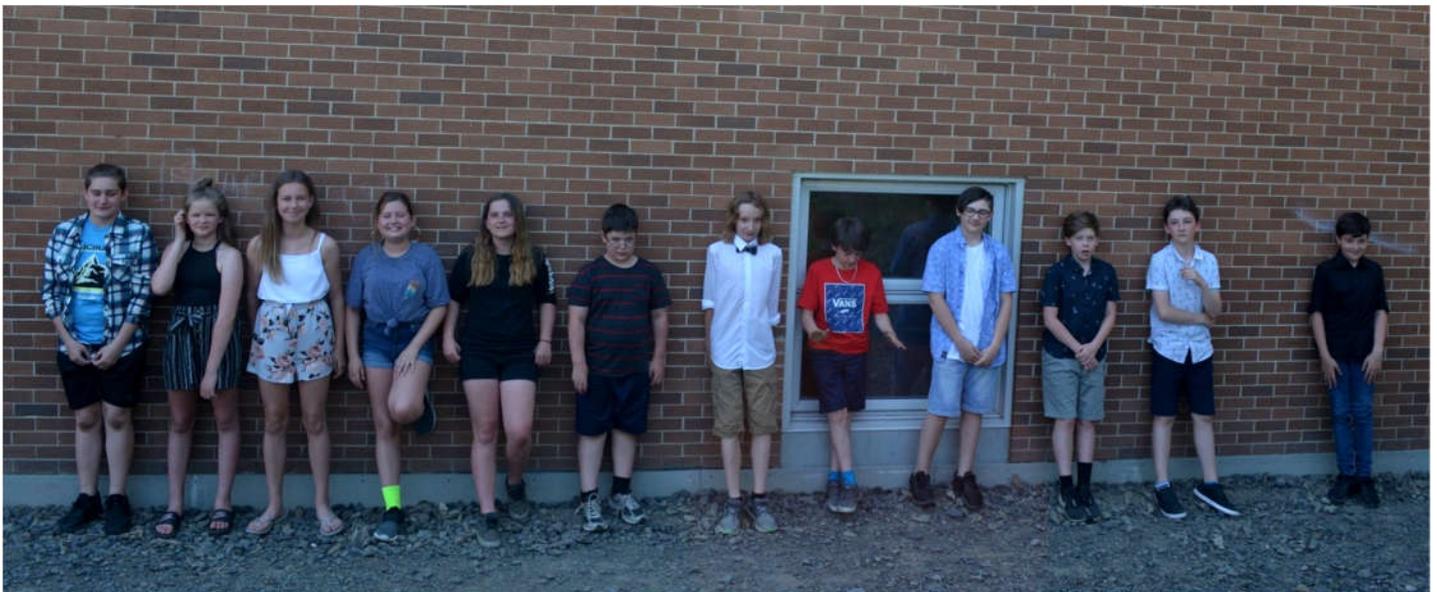


Félicitations aux sortants de secondaire 4



Steven Beauchemin, Sophie Bérubé, Lydia Carrier, Vincent Chiasson, Justin Cyr-Aubé, Virgnie Daigle, Joël Durette, Nathan Gallant, Laury-Ann Giasson, Keven Girard, Steven Girard, William Guérette, Thomas-Louis Lavoie, Eva Royer, Nellie Royer, Samuel Savard, Mathieu Vaillancourt, et Simon Vermette

Félicitations aux finissants de la 6e année



Kamy Cyr, Gabrielle Patry, Maëlie Arsenault, Laurie Tremblay, Shany Lepage, Nicolas Lévesque, Isaac Pitre, Benjamin D'Aoust-Tremblay, Matis Lemieux, Xavier Bérubé, Izaac Gagnon et Natan Plante



Parc-Actif estival

Le Parc-Actif est de retour cette année, avec notre dynamique Jackie Castonguay. Les cours ont lieu au Parc de la Pointe, du 9 juin au 28 juillet 2020.

Mardi 18h30 (le soir)

Jeudi 9h00 (la matin)

Les gens ont le goût de bouger à Causapscal puisque 63 personnes se sont déjà inscrites! Vous pouvez toujours vous joindre au groupe en vous présentant sur place.



En avant, marche!

La marche est un excellent exercice, et c'est l'activité physique la moins coûteuse qui soit. De plus, c'est une activité qu'on peut pratiquer toute l'année. Une marche le midi avec vos collègues de travail, vos amis et vous recommencerez l'après-midi avec un regain d'énergie!

Les Parcours

-  Rue Beaulieu
3,33 km
50 mètres de dénivelé
DÉBUTANT
-  Rue Cartier
3,24 km
208 mètres de dénivelé
INTERMÉDIAIRE
-  Rond de Course
2,24 km
30 mètres de dénivelé
DÉBUTANT



CIRCUITS DE MARCHÉ CAUSAPSCAL

PARC DE LA POINTE

Maud Parent et Chloé Abud sont présentes au Parc de la Pointe afin d'animer le parc, assurer la surveillance de vos enfants et le prêt du matériel sportif, mais aussi pour effectuer la désinfection du bloc sanitaire.

Tous les jours:

De 13h00 à 16h30

De 18h00 à 21h00

OUVERTURE DU BLOC SANITAIRE

Parc de la Pointe



Heure d'ouverture

Lundi	8h00 à 20h00
Mardi	8h00 à 20h00
Mercredi	8h00 à 20h00
Jeudi	8h00 à 20h00
Vendredi	8h00 à 21h00
Samedi	9h00 à 21h00
Dimanche	9h00 à 21h00

Prenez note, qu'en raison de la pandémie, le bloc sanitaire est désinfecté assidument quotidiennement.





CAUSAPSCAL

MERCREDI 8 JUILLET

DÉPART DU PARC DE LA POINTE

18H30 1 KM

19h 10 KM

19H 5 KM



INSCRIPTION OBLIGATOIRE

Vanessa (418) 756-3444 POSTE 1321

v.lamarre@causapscal.quebec ou via

facebook

Service des loisirs de Causapscal



****Veuillez noter que le départ pour le 5km et 10km se fera en vague afin de respecter les directives de la santé publique.**

Soccer Causapscal

Suite à la période d'inscriptions du mois de mai, **18 enfants** participeront aux entrainements de soccer adaptés au contexte de la Covid au Parc de la Pointe, entre le 16 juin et le 6 août!

Prenez note que cet été, il n'y aura pas de match.



Ligue de balle-molle amicale automnale

La ville de Causapscal souhaite offrir à sa population la possibilité d'intégrer la toute nouvelle ligue amicale de balle-molle «automnale» ayant lieu de début août à fin septembre (date à venir selon les recommandations de la Santé Publique)



- Si vous êtes intéressé à gérer une équipe, veuillez contacter Vanessa Lamarre au service des loisirs au 418.756.3444 poste #1321
- Garder en tête qu'il s'agit de balle-molle amicale, l'objectif n'étant pas de former une équipe pour gagner tous les matchs, mais bien de bouger, socialiser et faire en sorte que tous aillent du plaisir! Ainsi, pour cette année, il n'y aura pas de séries.
- Pour que la ligue se concrétise, notez que nous devons avoir un minimum de 3 équipes !



Le Camp de jour du Centre Écllosion, en collaboration avec la Ville de Causapscal, accueillera 23 enfants âgés entre 5 et 11 ans, du 6 juillet au 21 août 2020 ! Les heures d'opération sont du lundi au vendredi, de 8h à 17h. La période d'inscription étant terminée, les parents des enfants inscrits ont déjà été avisés!

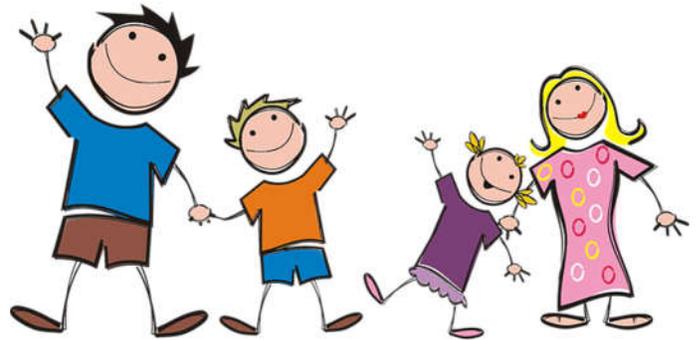
Les jeunes responsables du camp sont: Camille Dumoulin, Joanie Durette et Marc-Antoine Thériault.

Bon été!



Prenez note que la **bibliothèque Municipale de Causapscal** demeurera fermée pour la saison estivale. Elle ouvrira ses portes de nouveau le **26 août 2020!**

Merci de votre compréhension.



OUVERTURE TERRAIN DE TENNIS COVID-19 Parc de la Pointe, Causapscal

Règlements:

- 1) En simple seulement
- 2) Aucun échange/prêt de matériel
- 3) Respecter la distanciation physique de 2 mètres en tout temps
- 4) À l'exception des joueurs, aucune autre personne dans l'espace terrain

Sentiers Les Mémoires et Les Berges

Sentier Les Mémoires:

2.4 km (environ 1h30)

Sentier Les Berges:

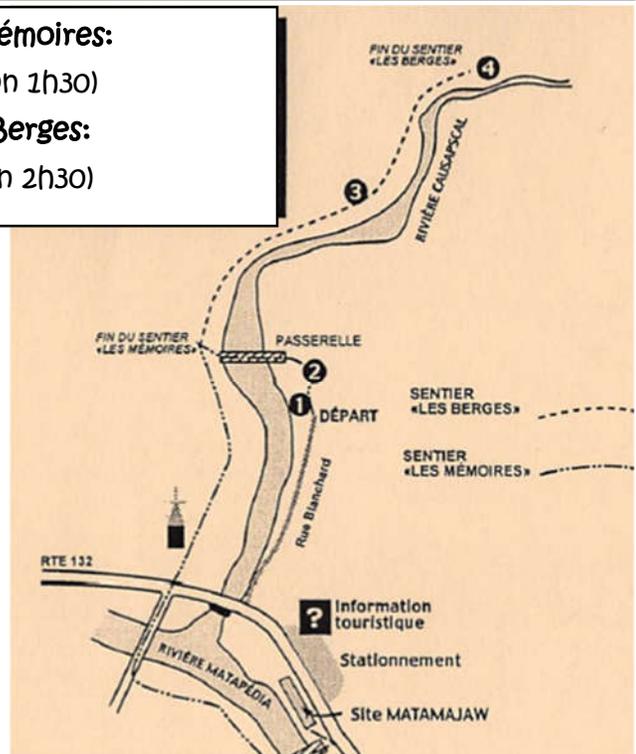
4.3km (environ 2h30)

Niveau: facile

Accès:

Le départ des sentiers se situe au bout de la rue Blanchard, le long de la rivière Causapsca.

On peut aussi prendre le chemin à partir de la caserne de pompier qui se dirige vers la passerelle à la Pointe du curé.



Randonnées dans le SIA, Sentier des Appalaches, secteur de Causapsca

Courte randonnée facile :

Suggestion A (+ou- 5km aller/retour) :

Durée de 1 à 2 heures

Départ derrière le camping chez Moose. Le SIA monte le long du ruisseau du Vallon et se rend dans les champs du Rang 2. Une randonnée qui vous permettra de connaître la signalisation, le degré de difficulté moyen du SIA et d'évaluer votre rythme de marche.

Suggestion B (+ou- 8km aller/retour) :

Durée de 2 ou 3 heures.

Départ du pont de la rivière Causapsca près de l'entrée de la ZEC Casault. Vous prenez l'entrée à gauche avant le pont, direction de la fosse des Marais. Le SIA longe la rivière et les fosses à saumon où vous pourrez possiblement en apercevoir.

Vous pouvez poursuivre le long du ruisseau des Marais en direction de St-Alexandre où les castors sont toujours à

l'œuvre. Lorsque vous croisez le chemin de la bleuetière, revenez sur vos pas.

Randonnée 1/2 journée à une journée

(+ou-9km aller seulement) :

Départ au choix: du pont du Huit milles ou du pont de la rivière Causapsca près de l'entrée de la ZEC qui se rend au lac Casault.

Prendre à droite le long de la rivière Causapsca. Cette partie du SIA longe la rivière le long des berges et quelquefois sur le faite des collines. Le SIA passe par les Chutes où vous pourrez observer le saumon. Cette section pleine nature est superbe et nous rappelle les sentiers qu'entretenaient voilà quelques décennies les garde-pêches. Pour l'aller seulement, prévoyez 3 à 5 heures de marche. Ce secteur possède deux montées et descentes plus exigeantes. Cette section nécessite de laisser une voiture au point d'arrivée et une au point de départ.



Pas facile la vie de Croque-Mort!

L'amabilité et la disponibilité d'Aimé dans sa nouvelle ville lui ont permis de faire d'agréables rencontres et de développer des liens d'amitié avec plusieurs citoyens. Parmi ceux-ci on

retrouvait le duo père et fils, Dufour et son fils Simon: les croque-morts attitrés du secteur Causapscal. En plus d'être porteur à l'occasion, Aimé leur rendait souvent service dans leurs tâches particulières. En homme d'affaires averti, Ludovic avait offert à Simon de suivre un cours de formation à l'Institut de thanatologie à Québec. Simon trouvait le métier de croque-mort un peu trop sérieux pour lui, mais c'était, à l'époque, un honorable métier.

Cette fois, on avait besoin d'Aimé pour aller chercher un corps dans un des rangs 3 ou 4. M. le curé, Désiré Morin, avait informé Ludovic qu'il devait se rendre dès cet après-midi prendre le corps avant qu'il ne soit trop gelé. Le décès remontait déjà à quelques jours et c'est un voisin qui l'avait averti.

Celui qu'on appelait le Mur, à cause de sa stature imposante, avait dû avoir un malaise et tomber face contre terre de son escalier. Un voisin serait sur place pour aider. N'étant pas à l'aise avec son attelage en hiver dans les rangs, Ludovic avertit M. le curé qu'il devrait louer un *Snow*; le curé trouva sage cette décision et confessa à Ludovic qu'il serait rémunéré en conséquence. Le Mur, Hercule



Ludovic et Simon Dufour de Causapscal

Villemure de son vrai nom, était très généreux avec le clergé. Dans la tête de Ludovic... un flash! Suite aux paroles réconfortantes de M le curé, il allait ajouter un 25\$ à ses frais.

En bonne épouse, Deda avait préparé un thermos de thé et quelques galettes à la mélasse pour son homme. -On va être de retour pour le souper. Ne t'inquiète pas.

Simon avait choisi de louer le *snowmobile* de son ami ti-Fred Simard. Un chauffeur passerait les prendre tôt en avant-midi: l'hiver, il fait noir plus tôt. Ti-Fred avait désigné Léonard Beaupré pour cette mission spéciale. Pas qu'il était son meilleur chauffeur, c'était plutôt pour le tenir occupé, car parfois Léonard souffrait de déshydratation chronique galopante, même en hiver. Les rangs n'avaient pas été grattés et Léonard avait peine à garder sa monture au centre et cela lui faisait perdre patience :

« Stie de Simard, y aurait pu demander à Verreault, même si y a juste un œil, ou à Laferté avec un coussin y aurait été assez grand. Mieux que ça, y avait Roger Lacasse, lui, les rangs y a ça dans le sang. » À mi-chemin, Léonard fit une pause; il avait mal au coeur, selon lui, à cause du brassage et de la senteur du gaz. Tout le monde débarqua se dégourdir les jambes. Aimé, qui était habitué au confort de sa Pontiac, avait hâte d'arriver.

Simon demanda à Léonard :

-C'est pas plutôt parce que tu as viré une brosse hier?

Le voisin se présenta : Adémard Sanchagrin.

-Je l'ai trouvé comme ça hier après-midi. Le connaissez-vous, demanda Adémard?

-Arrête *toué*, ça fait trois jours que j'ai pas pris une goutte, de répondre Léonard.

Ludovic prit la parole :

-Dans ce cas, cherche pas pourquoi t'es malade.

- Bon on y va, coupa Léonard.

-Rire ça fait toujours du bien, ajouta Aimé.

-Tiens, y a un homme là-bas qui nous attend.

J'ai hâte de voir cela, soupira Simon.

-Vous allez *ouère*, ça va bien aller, ajouta Ludovic pour reconforter sa troupe.

Le voisin se présenta : Adémard Sanchagrin.

-Je l'ai trouvé comme ça hier après-midi. Le connaissez-vous, demanda Adémard?

-Non.

- On ne l'appelait pas le Mur pour rien, vous allez faire un saut.

Même avertis, la réaction fut unanime !

Bonyenne de bonyenne, le père, comment est-ce qu'on va faire pour le transporter et l'embarquer? Y é raide comme une barre, y doit peser plus de 300 lbs, y mesure plus que 6 pieds, pis en plus, y plie pas.

-On peut- t-y le mettre sur le toit du *snow*, risqua Léonard?

-Pas question, répondit Ludovic. On va faire cela respectueusement, comme il le mérite.

Adémar avait prévu le coup.

-J'ai apporté une grosse toile. À cinq hommes, on



devrait être capables si on s'y prend bien. Il faut le glisser sur la toile, le mettre sur le côté pour le sortir, descendre lentement les 5 marches, le porter et l'embarquer en levant les sièges d'un côté et le haut du corps en premier. Cela devrait bien aller. Tous étaient d'accord.

-Adémard et Simon, les jeunes à l'avant, tandis que moi et Aimé on prend les jambes.

-Pis *moé*, demanda Léonard?

-*Toé* mets-toi à l'avant, tiens bien la toile, et tu marches à reculons.

- Stie d' Simard, le monde vont m'appeler Léonard le croque-mort.

-*Envoye* le croque-mort, lança Ludovic en riant.

-Bon O.K. Arrêtons de parler pis allons-y.

-Oui boss, répondit Simon avec un grand sourire. On y va.



Adémar et Simon levèrent le haut, Aimé et Ludovic levèrent les jambes.

-*Toé* Léonard tu marches de reculons doucement et, fais attention, les marches sont coulantes.

-*Cé cé stie*, y étaient coulantes en montant, cela doit être pareil en descendant.

Malgré tous leurs efforts, le corps glissa de la toile et la tête du Mur se retrouva sous 6 pouces de neige. La troupe profita de l'occasion pour prendre une pause.

-O.K. mets-y sa tuque, le père, y a le nez croche et le front ripé, remarqua Simon.

Commentaire resté sans réponse.

-T'es prêt Léonard, envoye!

-*Stie chu prêt, stie* de Simard, y m'pognera pu!

Après avoir heurté le front, le dessus de la tête et failli lui arracher une oreille, on réussit à mettre le corps de M. Villemure à bord. Il restait les pieds et, pour fermer la porte, on dû lui enlever ses *rubbers*; le Mur du côté droit et la troupe du côté gauche retenant le Mur.

-Une chance qu'on a eu Adémar, osa dire Aimé.

-T'as raison, répondit Simon, Ludovic approuva d'un signe de tête. L'opération lui avait demandé beaucoup d'énergie, et, à son âge! « Faudrait pas que ce soit toujours de même », lança Simon.

Léonard ajouta :

-Moé, en té cas, moé, c'est mon premier et pis mon dernier.

-As-tu ramassé la valise qu'Adémar avait préparée, Simon, demanda Ludovic?

-Oui boss, répondit-il en riant. Cela fait vraiment du bien de rire, M. Aimé.

Tous étant épuisés, le retour se fit en silence. Le thé et les galettes furent très appréciés. Même Léonard, un peu amorti, confia qu'il avait oublié le bon goût du thé.

-Allez-vous avoir besoin de moi encore aujourd'hui? demanda Aimé à Ludovic, en espérant une réponse négative de sa part.

-Absolument, M. Aimé. Lorsqu'un corps est gelé comme celui-là, on doit lui faire passer une nuit à la chaleur pour pouvoir l'embaumer. Et comme le marchand général est en face de chez moi, il me permet d'entreposer le corps au sous-sol pour la nuit. Nous irons le récupérer demain à 9 heures pour le transporter chez moi et procéder à

l'embaumement. Il sera exposé en après-midi et en soirée. Le service aura lieu après demain à 10h. Mon ami J.A. va venir m'aider pour l'embaumage. Donc, M. Aimé, j'aurais besoin de vous demain matin pour le transport du sous-sol à mon salon funéraire.

-Léonard, tu stationneras à la porte de côté, nous serons tout prêt.

-Combien de marches à descendre, demanda Léonard?

-Sept marches seulement, répondit Simon.

-Stie, on va l'achever si on l'échappe encore.

-L'escalier est en bois, et la fournaise est tout prêt.

Discrètement, Ludovic remercia Léonard le croque-mort, lui glissa un 5 \$ dans sa main en ajoutant :

-T'es pas obligé de dire cela à ton boss.

-Je vais pouvoir m'acheter du thé, dit-il en souriant.

Histoire à suivre!



Le feuilleton de Garçon est l'œuvre de M. Carol Veilleux, alias « garçon » et est inspirée de faits vécus, d'histoires romancées et de personnages ayant marqué la vie des Causapscaliens.

Publicités

du 50e

anniversaire

de

Causapscal

Félicitations de :

J Oscar Bouchard

MARCHAND GENERAL

Causapscal Station, - Qué.

"Pour un peuple, changer de langue c'est presque changer d'âme".

Meilleurs souhaits de :

J. MAURICE DUFOUR

— GARAGISTE —

Vendeur autorisé Camion International.

CAUSAPSCAL, Qué.

"A l'opresseur n'obéissons jamais!"

À Maria

Dans une édition récente du roman Maria Chapdelaine, il y a un hommage extraordinaire rendu à l'auteur Louis Hémon par l'écrivain français Bernard Clavel, un des auteurs les plus lus en France. Ce court document est vraiment impressionnant. Il a réussi à transmettre un message simple et réaliste de la vie des pionniers au Québec. Ce document est d'autant plus pertinent qu'un nouveau film de Maria Chapdelaine sortira à la fin de l'année. Le voici:

« À l'école primaire, nous disposions d'un manuel de *Lecture et langue française* dont les auteurs étaient deux inspecteurs d'Académie. J'ai encore sous les yeux cet ouvrage bien fatigué. Il date de 1933. Il m'a suivi dans tous mes déménagements, ce qui signifie qu'il m'a accompagné jusqu'au Québec.

C'est à ces auteurs que je dois ma première rencontre avec Maria Chapdelaine. Il faut dire que nous vivions alors, mes parents et moi, dans une maison sans livres. À part quelques imprimés et almanachs qui parlaient de la terre, des saisons et des travaux agricoles. L'extrait du roman de Louis Hémon qui figure à la page 39 de ce manuel est la fin du premier chapitre. Et je tiens qu'il avait été très bien choisi pour nous révéler un monde en peu de pages. »

Samuel Chapdelaine et Maria allèrent dîner avec leur parent Azalma Larouche...

En première page, un dessin nous montre le cheval Charles-Eugène en plein effort. Il tire le traîneau sur la berge alors que la glace commence à se fendre sous les patins. De la neige et du froid, un voyage qui fait un peu trembler, un cheval qui porte un nom d'homme : dès l'entrée la porte s'ouvre très large sur le rêve.

J'ai bien dû lire cent fois ces neuf pages. Je n'avais alors qu'un désir : connaître la suite de cette histoire. Pénétrer la vie de ces gens. Les suivre et partager leur existence. Mais c'est plusieurs années

après avoir quitté l'école que j'ai enfin pu dénicher le roman dans une vieille édition. Quel émerveillement! Quel voyage pour moi qui n'avais jamais franchi les limites de ma province.

Quand je pense qu'au moment de la parution de l'ouvrage, certains critiques ont osé reprocher à Louis Hémon de n'avoir pas su saisir l'âme du Québec, d'avoir ridiculisé un peuple. Quelle stupidité! Et comme c'était mal payer tant d'amour, tant de vénération. En effet, ce livre n'est pas seulement un roman d'amour qui raconte l'histoire des sentiments qu'éprouvent Maria Chapdelaine et François Paradis l'un pour l'autre, il est aussi le roman d'un peuple amoureux d'une terre.

Et c'était peut-être pour nous la plus grande découverte. Car nous ne savions rien de cette race de pionniers et, autant que la passion d'un couple, c'étaient les conquêtes d'un peuple qui nous séduisaient. Nous aimions cette empoignade des hommes avec leur forêt, même - et surtout - si ce combat n'allait pas sans douleur, sans colère, sans drame. Ainsi n'était-ce pas seulement d'une jolie fille que ce roman nous faisait rêver, mais aussi d'un pays, de ses immensités, de ses neiges, de ses lumières d'hiver, de ses rivières prises dans la glace, de ses terres vierges où l'aventure semblait encore s'offrir à ceux qui avaient le courage - et nous pensions : la chance- de s'y lancer. Pour nous le Québec demeurait un pays où, à chaque traîneau, était attelé un bon vieux cheval qui s'appelait Charles-Eugène.



Et pourtant, Maria Chapdelaine demeure! Éternellement vivante, elle continue d'imposer aux rêveurs de mon espèce l'image fascinante d'un continent peuplé d'êtres solides et sains, de la race des pionniers, les vrais, ceux qui, en quelques générations - et en dépit du mépris qu'ont pu avoir pour eux certains gens du Vieux Monde - ont su se pétrir un passé qui constitue le meilleur levain qu'un peuple jeune puisse espérer pour son avenir.

Nous étions donc fascinés par ce pays dont Vigneault dit si poétiquement qu'il est l'hiver. Et pourtant nous étions d'une terre comme semblent les aimer les héros de Louis Hémon, solide et franche. Pour avoir longtemps travaillé la terre, pour avoir porté au creux de mes mains la morsure du manche



de la pioche et de la hache, je sais que bon nombre d'entre nous eussent abandonné la lutte avant même d'avoir réussi à «faire de la terre» suffisamment pour espérer en vivre à peu près. (Il n'empêche que, simplement pour avoir lu un roman, lorsqu'il advenait qu'entre copains nous nous mettions à évoquer le Québec, le sentiment qui dominait en nous était l'admiration et l'envie.)

Ainsi, lorsque tombaient sur notre région les neiges dérisoires d'un hiver que nous trouvons toujours trop court, étions-nous tour à tour Thadée, Cléophas, Gaudreau, Wilfrid de Saint-Gédéon ou François Paradis. Nous pouvions être Esdras ou Da'Bé, mais jamais aucun d'entre nous n'aurait osé baptiser une fille Maria. Maria Chapdelaine restait à naître, trop secrète, trop distante, trop enfermée qu'elle était dans son mutisme solitaire. Nous étions timides pour parler d'elle. Peut-être n'osions-nous pas l'imaginer vraiment? Quand je pensais à elle, sans doute parce que je la voulais à côté de moi, ce n'était pas son visage que je

voyais, mais le chemin tout blanc le long de la rivière Péribonka. Je me disais qu'un jour viendrait sans doute où je porterais mes pas jusque-là, où je verrais s'avancer le traîneau tiré par Charles-Eugène et portant le père Chapdelaine somnolant. Bien entendu, sa fille serait à côté de lui, mais tellement enfoncée dans ses vêtements que son visage disparaîtrait. Comme une belle au bois dormant, elle attendrait le prince charmant qui la ferait revivre. Et ce prince charmant ne pouvait être que moi.

Si je n'ai pas pu partir, du moins ai-je continué de rêver. Et puis, un jour, alors que je ne l'espérais plus guère, le rêve s'est réalisé. C'était durant l'hiver 1968-1969. Et une poudrière merveilleuse m'attendait à mon arrivée. Reparti

près ce court séjour, j'ai été de nouveau repris par mon rêve. Le jour où il a pu enfin se réaliser vraiment, j'avais depuis des années passé l'âge de défricher. Et pourtant, c'est dans une ancienne ferme que j'ai pu m'installer. À Saint-Télesphore des neiges! L'hiver dessinait des remous contre la maison, les fenils et les anciennes écuries, vides et propres, où nulle bête ne donnait plus la chaleur de son souffle. Au retour de mes promenades, je tirais la porte de ces vieux bâtiments de bois gris. La neige coulant par les fentes s'accumulait contre les murs, lumineuse sur les planchers poussiéreux. Il régnait là un silence habité. Ces lieux n'étaient déserts qu'en apparence. Tout un monde y somnolait que ma présence suffisait à réveiller.

Et même aujourd'hui, à des milliers de kilomètres de Saint-Télesphore, il suffit que je ferme les yeux pour que tout revive. Je sais de façon certaine que les images seraient moins fortes, la vie moins présente s'il n'y avait eu, avant ce séjour de réalité, ceux bien plus nombreux que j'ai effectués

en lisant et relisant *Maria Chapdelaine*. Et je me laisse aller à revivre les heures de Saint-Télesphore. Le moment où je posais ma mitaine sur l'énorme loquet de métal fermant la grange ou l'étable. Je pensais alors à celui qui l'avait forgé. Je le voyais au travail. J'entendais sa masse tinter clair sur le métal. Une bouffée de rire venait à ma rencontre. Un rire clair. Celui d'une jeune femme prénommée Maria. Elle ne pouvait se nommer autrement. Elle venait du fond de mon adolescence. Je la portais en moi depuis le jour où elle m'avait ouvert une porte sur un rêve de blancheur. Elle avait un beau regard triste et un sourire tout empreint de gravité. Sans avoir jamais à quitter sa ferme, cette fille continue de prendre par la main des millions de garçons comme moi qui désirent la rencontrer et découvrir son pays. Le monde peut se moderniser, le Québec peut continuer de bâtir des gratte-ciels, d'édifier des barrages qui sont les plus grands du monde, Maria ne cessera jamais de séduire des gens qui rêveront d'immensité. Cette race à laquelle Louis Hémon s'était attaché d'un véritable amour n'est pas morte. Je l'ai retrouvée au Témiscamingue, je l'ai côtoyée sur les grands chantiers de la Baie James.



Ce Royaume du Nord dont j'avais tant rêvé sans vraiment oser y croire, c'est grâce à ces pionniers que j'ai pu m'y rendre et y nouer de profondes amitiés. Et puis, un jour, j'ai pu aller à Péribonka. Lorsque, du Japon ou d'Amérique du Sud, d'Allemagne ou de Madagascar, de Montmartre ou du Bordelais, un lecteur écrit à *Mademoiselle Maria Chapdelaine Éva Bouchard, Péribonka Québec*, n'est-ce pas le signe qu'un personnage de roman lui est allé au fond du cœur?



À Péribonka, je me suis rendu au bord de la rivière. J'ai fermé les yeux et j'ai entendu les sabots de Charles-Eugène sonner sur la glace. Le pays où continue de vivre l'âme d'un peuple était là, devant moi. J'étais venu le chercher et je l'avais trouvé, mais un rêve demeurait en moi qui me poursuit depuis mon enfance. Un rêve où le sourire de Maria se dessinait, un peu mélancolique, sur un fond de forêt où pleurerait le nordet. Sous un ciel invisible où tourbillonnait la poudrière.

Texte de Bernard Clavel
Légèrement raccourci par Georges-H. Houde



Illustration Edwige Légaré

Mot vert: BAC brun et compostage

Avec l'été, c'est important de gérer les petits inconforts qui pourraient se pointer :

Dans la cuisine :

- ◆ Les sacs de plastique compostables sont autorisés. Une fois refermé dans votre bac brun, ça permet de limiter la présence d'odeurs et d'indésirables;
- ◆ Tapissez le fond du bac brun et du bac de comptoir avec du papier journal ou utilisez des sacs en papier pour éponger les surplus de liquides;
- ◆ Pour éviter le désagrément des vers et des mouches, enveloppez vos restes de viande ou de poisson de papier journal;
- ◆ Placez vos viandes ou les os enveloppés dans du papier journal au congélateur jusqu'au jour de la collecte.

Votre bac extérieur :

- ◆ Placez le bac à l'ombre, à l'abri du soleil;
- ◆ Faites vider votre bac à chaque collecte, même s'il n'est pas plein;
- ◆ Lorsqu'il est vide, rincez votre bac avec de l'eau et du détergent doux ou du vinaigre;
- ◆ Saupoudrez un peu de chaux ou de bicarbonate de soude au fond du bac pour en faciliter l'entretien;
- ◆ Problèmes de vers ou de mouches : aspergez les vers de sel ou de bicarbonate de soude. Vous pouvez également les vaporiser de vinaigre blanc ou les asperger d'eau bouillante;
- ◆ Placez une couche de papier journal entre chaque couche de matières organiques ou faites des papillotes de papier journal.

Comment composter

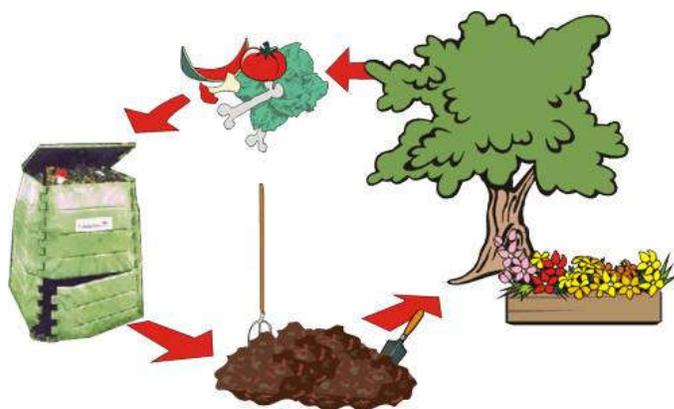
Pour avoir un engrais naturel, gratuit et directement dans votre cour, faites votre compost à la maison. C'est un excellent moyen d'améliorer la qualité du sol, de retenir l'eau dans le sol et de fournir des éléments nutritifs aux plantes. Vous pouvez l'utiliser dans vos plates-bandes, votre jardin ou sur votre pelouse.

Ce dont vous avez besoin est à portée de main :

- Les **matières vertes** sont des matières dites humides ou riches en azote. Ce sont ce que vous retrouvez dans votre cuisine : les restes

de fruits et légumes, les pelures, les coquilles d'œufs, ou dans votre jardin : fleurs fanées, résidus de désherbage.

- Les **matières brunes** sont des matières dites sèches ou riches en carbone. Ce sont des feuilles mortes, de l'herbe séchée, papier journal, contenant d'œufs, papier brun, etc. Il est facilitant de déchiqueter ces matières. Faites-vous une réserve de feuilles mortes.
- Les éléments à **ne pas mettre**: viande, os, produits laitiers, matières grasses et huiles, produits de la mer, déjections animales et litière.



Peu importe le composteur utilisé, il est important que le fond soit directement sur le sol pour avoir accès aux micro-organismes nécessaires au processus. Installez votre contenant sur un sol bien drainé, sans accumulation d'eau, un endroit pas trop venteux, mi-enseulé et accessible facilement. **Commencez par une bonne couche de matières brunes puis ajouter les matières vertes en alternance.** L'idée est d'avoir un ratio d'une quantité de matières vertes pour deux quantités de matières brunes. Puis, brassez votre compost une fois par semaine ou aux deux semaines selon le besoin.

Pour plus d'information (ex. composter) visitez le www.ecoregie.ca ou téléphonez au 418 629-2053, poste 1138.



Régie intermunicipale de traitement
DES MATIÈRES RÉSIDUELLES
MRC de La Matapédia et de La Mitis

Merci aux 320 donateurs pour la Passerelle de Causapscal

Dons de moins de 50\$ (46)

Angela Gallant
Annick Landry
Antoinette Morin
Bernard Brulé
Béton Provincial
Brigitte Gallant
Carol Corneau
Caroline Couture
Chantale Rioux
Claudette Gosselin
Damien Tremblay
Denise Aubin
Francine Gauthier
Georges Nicolle
Ghislain Rouleau
Gaétan et Lise Corneau
Gilbert Guérette
Guylaine Tremblay
Isabelle Lévesque
Jacynthe Bouchard
Jade Blais
Jean Bernard
Josée Lévesque
Juliette Pelletier
Juliette et Clément Viel
Le Havre de la Faune
Livette Arseneault
Louis-Marie Gallant
Louis-Marie Rivard
Marie-Ange Tremblay
Marie-Caroline Ouellet
Marthe Gagnon
Mathieu Rioux
Maryse Tremblay
Maude Martineau
Mélanie Tremblay
Noëlla Gagné
Noémie Girard
Normande Plante
Paul Savoie
Priscilla Turcotte
Simon Tremblay Lavoie
Sylvain Brule
Transport Émilie Horth
Tommy Ferlatte
Yves Bernatchez

Don de 50\$ (64)

A la mémoire de Claire Nicolle et de
Marguerite Nicolle
Alain Pouliot et Andrée Desrosiers
Aux secrets d'Arlequin/ Guylaine
Caron prop.
Béangère Lemieux et Gabriel
Leblanc
Bernard et Gaudreault, arpenteurs-
géomètres Inc

Bertrand Morissette
Cécile D. Lacasse, Guylaine Lacasse
Charlyne Veilleux
Claude Vignola
Cynthia Rivard
Diane Langlois
Dépanneur M.F. Tremblay
Éric Dubé
Eric Dufour
Éric Phivilay
Famille Nathalie Corneau et Sylvain
Pinard
Famille Oscar Laferté
Famille Pierre Cyr
Françoise Desrosiers
Gabriel Gagné
Geneviève Didier
Gerald Rivard
Germain Boudreau
Gervais Bellavance
Gilbert Fiset
Guylaine Boily et Michel Dumoulin
Jacques Beaulieu
Jacques Lavoie
Jacques Thibodeau
Jean-Louis St-Onge et Damienne
Tremblay
Quilles Causap, coop de solidarité
Liette Tremblay
Le cercle des fermières de
Causapscal
Lettrage Allard enr.
Lise Parent
Louise Bernatchez
Louise Dubois et Claude Marotte
Lucile Dufour
Maëlle et Michèle Pâquet
Maria Chabot
Marie-Claude Couturier
Marie-Claude Michaud
Marjolaine Couture
Maryse Lacasse et Richard Jobin
Mgr Gérard A. Laplante
Monique Dufour
Nora Lévesque
Patrice Blais
Patricia Vignola et André Desrosiers
Patrick Dufort et Aline Potvin
Pierre Rioux
Rémi Boulianne
Renée Lajoie
Renée-Jeanne et Philippe Bastien
Rita et Claude Lemieux , Huguette
Gagné
Réal Boily et Yolande Chiasson
Romane Durette, Raphaëlle Durette
Stéphane Miguet
Sylvain Villeneuve
Sonia Barriault

Tuan Bui
Yannick Landry
Yvon Courty
Zoé Couturier

Dons de 100\$ (93)

AGP assurance
Alain Frégeau
Alain et Noëlla Didier
Alberte Dionne
Alphé, Gérald et Guylain Bérubé
André Albert Lajoie
Ariel Corneau Gagné
Boutique le Saumoneau/ Patrick
Rochelet
Bryan St-Louis
Camping Causapscal Chez Moose
Carquest Dave Leclerc
CGRMP
Charline Trépanier et Adalbert
Lévesque
Claudette et Martin Dufour
Denis et Josée Potvin
Denise Boily
Érick Shooner et Karl Shooner
Ethan Desjardins
Évelyne Fortin
Famille Gérard et Denise Gignac
Famille Guy Hallé
Famille Lucille Allard et Gilles
Gagnon
Famille Louise Hudon
Famille Michel Dufour
Ferme Jodarc, Boucherie Les P'tits
Veilleux
Foyer Marie-Antoinette
Françoise Bouchard et Francis
Tremblay
Françoise Lévesque et Éric Couture
Gaétan Gagné
Garage Desmeules inc./ Jason
Gauthier
Georges Fournier et fils inc.
Gestion Notariale inc.
Gratien Audet
Guillaume Viel
Guy Bernatchez
Guy Dufour
Hélène Danjou
Huguette Bérubé
Jacquelin Ouellet
Jean-François Dufour
Jean-François Guay
Jean-Marie Ouellet et Céline
Jomphe

Jean-Michel Sirois
 Jean-Pierre Desrosiers et Céline Paquet
 Jocelyn Tremblay
 Julien Boucher
 Kevin Boulianne Courtier Immobilier résidentiel
 Laval Robichaud
 Les entreprises Malado
 Lise Corneau et Jean-Claude Gagnon
 Lise Lacasse et Jean-Pierre Landry
 Louiselle et Camille Abud
 Luc Fournier et Monique Tanguay
 Lucien Boudreau et Danielle Dufour
 Lucie Arsenault et Stéphane Pineault
 Manon Jacques
 Marcel Girard
 Marc-André Poirier
 Marc Bouchard et Bernadette Abud
 Marie Pilote
 Marie-Claude d'Anjou et Steven Abud
 Marie-Claude Lacasse et Jacques Cayer
 Martin Boudreau
 Martine Bhérer et Dany Paquet
 Maurice-Guy Plante et Nicole Pépin
 Michel Boudreau et Gilbert Ouellet
 Monique et André Lavoie
 Noah d'Anjou, Lucas d'Anjou
 Odette Bernatchez
 Olivier Giroux
 Patricia Couture
 Patrick Gallant
 Philippe Pichette
 Pierre Bédard
 Pierre Berthelet
 Raymonde D'Aoust et Luc Tremblay
 Réjeanne Tremblay et Germain Gagnon
 Renaud Mimeault
 Resto chez Mamie-Denise Sirois
 Roland Desrosiers
 Service traiteur Francine Bérubé
 Simon Desbiens et Philippe Desbiens
 Solange Villeneuve
 Stéphan Landry
 Steve Lemieux et Hélène Leblanc
 Simon Tremblay-Pepin et Julie Chateauvert
 Sonia Gagné
 Sonia et Claude Lavoie
 Thérèse et Jacynthe Ferland
 Viateur Audet
 Xavier et Valérie-Studio Urubu
 Yolande Dufour
 Yolande Rouleau et Idola Tremblay
 Yvon Desrosiers inc.

Dons de 200\$ (7)

Denise Corneau
 Famille Wina Rioux
 Gemma et Monique Barrette
 Gratien Lebrun et fils
 Jacques Hallé
 Raymond Chabot Grant Thornton
 Yves Thibodeau et Gaétane Michaud

Dons de 250\$ à 300\$ (51)

Andrée Lacasse et Bernard Leblanc
 Association Marie-Reine
 Boutique Claude enr. / Odile et Claude Tremblay
 CERF Vallée de la Matapédia, gestionnaire de la Zec Casault
 Claudine Dufour
 Construction d'équerre inc. / Laurie-Eve Déchamplain, Marc Beaulieu et Richard Cyr
 Création Badi / Nathalie Bouchard, Stéphane Thériault et Marc-Antoine Thériault
 Daniel Simard
 Élise Lepage
 Employés de la CGRMP
 Employés des travaux public/Ville de Causapsal
 Famille Cécile et Albert Lacasse
 Famille Gérard Duchaine
 Famille Jeanne-D'Arc et Georges Dionne
 Famille Quévillon Mercier
 Famille Yves Morin
 Ferme Desmeules & Frères
 Francine Moreault
 Garage Pilote
 Germain et Sébastien Allard
 Georgette Didier
 Ginette Corneau
 Hélène, Léoanrd et Alain Dubé
 Kelly Watchurst, Louis, Simon et Sophie Bérubé
 La Saline/ Céline Vignola
 Laurent Marquis, Georgette Chiasson, Xavier et Sara Marquis
 Les Industries Leblanc Inc.
 Line Lapointe
 Lucien Bouchard et Lucine Lacasse
 Manon Bastien
 Marc Dufour
 Marcel Barrette
 Mario Heppell
 Nathalie Lévesque, Sébastien Tremblay, Anne Marie Tremblay et Alex Pétrin
 Nelson Gagné et Lynda Corneau
 Participants/Ascension du Kempt 2019
 Passion Mode/ Nelson Gallant

Pavage des Monts
 Transport René Lepage
 Régis Landry. Marie-Claude Landry, William Landry, Sylvie Dumoulin et Laurie-May Tram
 Réjean Gagné et Louise Bérubé
 Résidence les Perles de sagesse
 Roland Desrosiers
 Serge, Jimmy et Alexandre Tremblay
 St-Gelais et Gaudreault
 Denturologistes
 Transport JMF Lapierre & Fils Inc.
 Valérie Bastien, Dave Marceau, Sophie et Annabelle Marceau

Don de 500\$-Bronze (30)

Auberge La Coulée Douce
 André Bélaieff/ Auberge-Pourvoirie de la Rivière Matapédia
 André Hallé et fils
 Club des 50 ans et plus de Causapsal
 Denis et Lise Viel
 Diane Fiset et Carol Veilleux
 Didier Dodge Chrysler
 Disco Bar Laser de Causapsal
 Famille Alain Barrette (Filles et Conjoints)
 Famille Alphéda Lavigne et Louis-Aurèle Bérubé
 Famille Claude Rivard et Lise Desmarais
 Famille Claire, Ghislain, Élie et Alexis Tremblay
 Famille D'Aoust / Hélène, Benjamin et Arnaud
 Famille Hervé Fournier et Lucienne Roy
 Famille Jean-Marc Raymond
 Famille Jocelyne Tanguay et Donald, Pierre et Simon-Luc Boudreau
 Famille Maurice Dufour
 Famille Marguerite Roy et Jean-Marc Paré
 Famille Réjeane et George Boulay
 Famille Simone Thériault et Lorenzo Grenon
 Ferme Casault inc
 Ferme Céréalière Paquet inc
 Ferme Matalik Inc.
 Francis St-Laurent
 Gestion Christian Lacasse inc.
 Hélène Harel/ Cantine Spot Lunch
 Innovation Amerik
 Les Transports Causapsal Inc.
 Log Max
 Mallette

Don de 1 000\$- Argent (18)

Alimentation Causap
André Fournier
Brigade des pompiers de Causapscal
Député Pascal Bérubé
Gestion David Veilleux inc.
Famille Colette et Raymond
Bellavance
Famille Léon et Antoinette
Tremblay
Famille Louis-Marie D'Anjou et
Denise Langlois / Marie-Claude
D'Anjou, Steven, Nicolas, Raphaël
Juliette et Esther Abud, Hélène
D'Anjou, Dominique Ouellet,
Christophe et Olivier Ouellet,
Sébastien D'Anjou, Véronique
Brisson, Noah et Lucas D'Anjou/
Famille Nazaire Bernatchez
Famille Rose-Alma Bastien et

Samuel Roy
Famille Hilarion Morin et Anne-
Marie Dufour
Jacques Valois et France Durette
Larue Québec
Transport de La Matapédia
Marie-Laurence Giroux
Meubles P. Bergeron/ Bergeron
Décoration
Promutuel assurance de l'Estuaire
Rita Allard et Réal Hallé

Don de 1 500\$ (1)

Famille Georges Valois

Don de 2 000\$- Or (3)

Famille Denis Bérubé Price
SADC
Société d'exploitation des
ressources de la Vallée inc.

Don de 2 500\$-Or (1)

Pharmacie Familiprix Guénette et
Mc Nicol

Don de 5 000\$- Pilier (4)

Dre Michèle Tardif et famille Alcide
Tardif/ « Témoin du passé, pilier de
l'avenir »
Ferdinand Didier
Fort Causap, au Royaume du
saumon
Gilles Bérubé

Don de 10 000\$ - Platine (2)

Bois d'œuvre Cédrico
Coop forestière de la Matapédia



Un mot du maire sur le dossier Passerelle

D'abord, encore un énorme **MERCI** aux nombreux donateurs dans le cadre de la campagne de sociofinancement menée à l'aide de la plateforme La Ruche. Les gens de Causapscal et ceux qui y sont attachés ont démontré une grande solidarité!

Nous avons recueilli dans le milieu un montant de 220 000\$, auquel s'ajoute des subventions de l'ordre de 300 000\$. Soulignons la contribution majeure de 100 000\$ du groupe Cedrico qui donnera son nom à la Passerelle. Nous approchons du but.

Le projet de la passerelle est toujours en attente d'une subvention de DEC Canada. Si nous n'avons pas de réponses positives d'ici le 21 juillet, le projet sera reporté d'un an, donc en 2021. Nous devons à ce moment poursuivre les recherches de financement et faire des ententes avec les ministères concernés par les autorisations nécessaires.

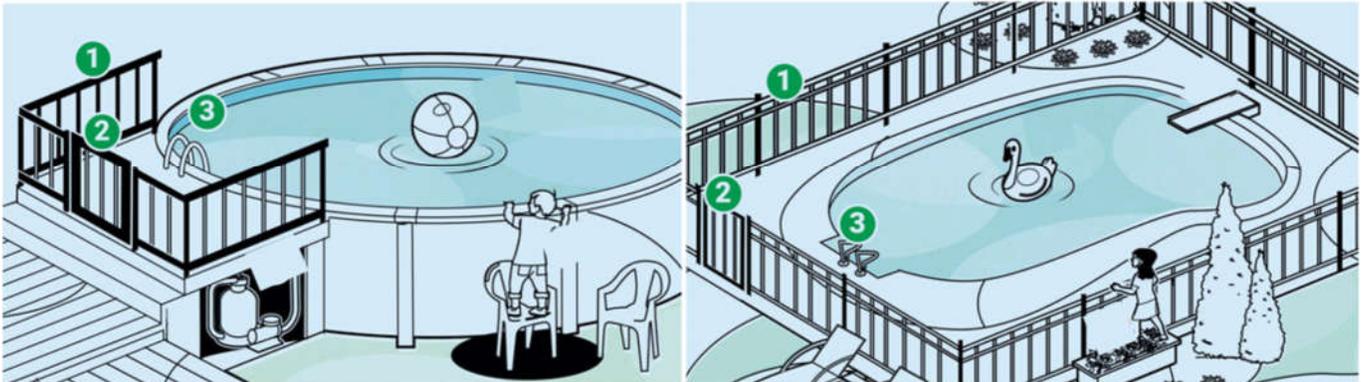
Un travail d'archéologie exigé par le ministère de la culture doit se faire au préalable pendant la saison estivale 2020.

André Fournier, maire

PERMIS DE PISCINE

Avant d'acheter votre piscine, assurez-vous que votre projet est conforme aux normes contenues dans les règlements municipaux ainsi qu'au Règlement sur la sécurité des piscines résidentielles. Vous en possédez déjà une ? Est-elle conforme ?

Règles générales :



PISCINE HORS TERRE

PISCINE CREUSÉ

1. Toute piscine doit être entourée d'une enceinte de manière à en protéger l'accès d'une hauteur d'au moins 1,2 mètres (4p) **; (1.5 mètres (5p) dans certaines municipalités)
2. Porte avec système de fermeture installé du côté intérieur de l'enceinte, dans la partie supérieure de la porte et permettant à cette dernière de se refermer et de se verrouiller automatiquement;
3. Échelle pour entrer et sortir de l'eau;

La surface de promenade d'une piscine doit être antidérapante. Cette promenade doit être d'une largeur minimale de 1 mètre.

Une piscine hors-terre ne doit pas être munie d'une glissoire ou d'un tremplin;

Une piscine creusée ne peut être munie d'un tremplin dans la partie profonde que si ce tremplin a une hauteur maximale d'un (1) mètre de la surface de l'eau et que la profondeur de la piscine atteint trois (3) mètres;

Une piscine utilisée après le coucher du soleil doit être munie d'un système d'éclairage permettant de voir le fond de la piscine en entier;

Une piscine doit être munie d'un système de filtration de l'eau assurant à celle-ci une clarté et une transparence permettant de voir dans le fond en entier. Le système doit être installé à plus de 1 mètre de la paroi de la piscine lorsque celui-ci n'est pas situé sous le deck ou dans un bâtiment ;



Afin d'empêcher un enfant de grimper pour accéder à la piscine l'enceinte doit être dépourvue de tout élément de fixation, saillie ou partie ajourée pouvant en faciliter l'escalade.

Un message de votre municipalité

LES ORGANISMES DE CAUSAPSCAL et LES RESPONSABLES

Aide Jeunesse Causapscal : Céline Raymond
Association Marie-Reine : Claudette Tremblay
Bibliothèque : Nathalie Corneau
Brigade d'incendie : Claude Cummings
Centre d'artisanat : Danielle Lauzier
Centre Éclosion : Céline Raymond
Cercle des fermières : Denise Langlois
CGRMP : Guy Arsenaault
Chevaliers de Colomb : Jean Yves Charbonneau
CLÉA : Sylvie Dessureault
Club de tir à l'arc : Mario Allard
Club des 50 ans + : Danielle Lauzier
Club de ski de fond : Luc Fournier
Commission de développement :
Frédéric Veilleux
Comité Politique familiale : Joanie Pâquet
Comité St-Jean Baptiste : Jessica Thériault
Conseil d'établissement Forimont : Nathalie Bouchard
Cons. d'établissement St-Rosaire : Marie-Claude Didier
CPE l'Enfant rit : Joanie Paquet
École de musique : Agathe Gagnon
Ensemble vocal de Causapscal: Monique Arguin

Ensemble musical G. Charette :
Léopaul Bergeron et Kelly Watchurst
Espace familles: Sylvie Morissette
Faucus : Pierre Durette
Fort Causap : Michel Coutu
Hockey Mineur Vallée : Guylain Raymond
Fabrique : Jean Noël Barriault
Journal L'Eau Vive : Hélène D'Aoust
Maison des jeunes : Myriam Barrette
OMH: Renaud Valois
Pastorale et Liturgie:
Lucienne Roy et Lyse Boucher
Quilles Causap coop de solidarité:
Gilles Rioux
Seigneurie Mon Toit :
Henriette Thériault
SOS secours : Cécile Fournier
Table MADA : Vanessa Lamarre
Tennis et Ping pong: Laurier Dufour
Tournoi Causapscal-Invitation: Guylain Raymond
Trottibus :
Unité Domrémy : Louis-Gérard Boudreau
ZEC: Réjean Gagné



Si vous désirez faire du bénévolat, vous êtes les bienvenus!
Contactez les responsables des organismes.

L'équipe du journal L'Eau Vive

Hélène D'Aoust, présidente; Nancy Bérubé, secrétaire;
Anne-Marie Lagacé, trésorière; Clarisse Morin, vice-présidente
et Monique Tanguay.

Publicité gratuite pour les organismes à but non lucratif
Pour les entreprises, coût d'une publicité pour une parution

1/8 page: 25\$

1/4 page : 50\$

1/2 page: 100\$

Abonnement! Coût: 30\$ pour l'année.
Envoyez votre chèque et vos coordonnées au :
87 rue Champoux, Causapscal, G0J 1J0

Mise en page: Hélène D'Aoust

Révision: Maude Martineau

Le logo de L'Eau Vive est une conception de
Maryse Gagné, graphiste et infographiste.

Le journal est disponible sur le site de la Ville:
www.villedecausapscal.com

Imprimé par Impression Alliance 9000

À retenir

Dates de tombée	Parutions
20 septembre	7 octobre
15 novembre	2 décembre

Envoyer à: journal.leauvive@gmail.com
ou à la Ville pour les textes sur format papier.

Merci aux organismes pour leur don

Club des 50 ans et plus
Association Marie Reine
Député Pascal Bérubé

Ville de Causapscal: Répertoire téléphonique 418 756-3444

Service	Responsable	poste	Service	Responsable	poste
Réception	Ariel Corneau-Gagné	1300	Horaire aréna		1394
Adjointe administrative	Élise Lepage	1302	Directeur	Guylain Raymond	1320
Inspectrice-bâtiment	Karine Julie Guénard	1304	Animatrice	Vanessa Lamarre	1321
Maire	André Fournier	1305	Restaurant		1325
Directeur général	Laval Robichaud	1306	Bibliothèque		1345
Garage municipal		1355	Faucus	Édith Ouellette	1330
Contremaître	Daniel Claveau	1360			

Consultez le site web de la ville : Causapscal.net

Diverses informations s'y retrouvent:
procès-verbaux du conseil, politiques et règlements, services,
journal L'Eau Vive, etc.

facebook.com/Villecausapscal/

facebook.com/loisirs.causapscal/

Restez branché au chalet grâce à Xplornet.

Forfaits Internet sans limite de données +
téléphonie sans limite.¹



81,98 \$ à compter du septième mois.
Contrat d'un an obligatoire.
Frais d'installation de base de 49 \$.³

Appelez sans tarder au 1 855 806-9983!



xplornet.com/fr

¹Les caractéristiques du service d'urgence 911 de Xplornet diffèrent de ceux du service d'urgence 911 traditionnel. Pour consulter les modalités et limitations de responsabilité relatives au service 911, visitez xplornet.com/fr/notes-legales. ²La promotion est offerte sur le forfait LTE 5 sans limite de données avec un débit atteignant 5 Mbps jusqu'au 30 juin 2020 pour les nouveaux clients seulement. Les taxes s'appliquent à tous les forfaits. Le coût de location du matériel (sauf le routeur sans fil Xplornet qui est facultatif) est calculé dans les frais de service mensuels. Le véritable débit Internet peut varier en fonction de votre configuration informatique, du trafic, du serveur et d'autres facteurs. Rendez-vous sur le www.xplornet.com/fr/notes-legales pour consulter nos politiques de gestion du trafic. ³L'accès Internet peut fluctuer selon les régions. Des frais de vérification de votre site pourraient s'appliquer. Des frais supplémentaires pourraient s'appliquer si une installation de base n'est pas suffisante. Veuillez consulter le détaillant pour d'autres renseignements à ce sujet. XplornetSM est une marque déposée de Xplornet Communications inc. © 2020 Xplornet Communications inc.

ENCOURAGEONS NOS GÉNÉREUX COMMANDITAIRES!



COOP FORESTIÈRE
de la *Matapédia*
Solidement enracinée dans son milieu

Coopérative forestière de la Matapédia
810, route 132, Ste-Florence, G0J 2M0
Tél : 418 756-3131 Téléc : 418 756-3146
www.fqcf.coop

Bar Laser de Causapsca

35, St-Jean-Baptiste, Causapsca
4 à 7 jeudi et vendredi
Vidéo poker
et table de billard



BMR | **Bienvenue
chez vous**

55, St-Jean-Baptiste
Causapsca
Tél : 418-756-3762

**MEUBLES
BERGERON**

110 St-Jacques Nord
Causapsca, Qc
Tél.: 418-756-5131
info@meublesbergeron.com

Il nous fait plaisir de bien vous servir.

GESTION
NOTARIALE

333, rue Saint-Jacques Nord, c.p. 608
Causapsca, G0J 1J0
Tél : 418-756-3626
Téléc : 418-756-6476



Priscilla Guénette & Kevin McNicoll Pharmaciens

28, St-Jean-Baptiste, Causapsca
Tél : 418 756-1414

Log Max®

**Distributeur
pour l'Est du Canada**

166, St-Jacques Nord, Causapsca
Tél. : 418 756-5647
support@logmaxquebec.ca



Ville de Causapsca

1, St-Jacques Nord, Causapsca
Tél : 418 756-3444
Téléc : 418 756-3344
www.causapsca.net

**Partenaire majeur
pour la publication du journal**

ENCOURAGEONS NOS GÉNÉREUX COMMANDITAIRES!

<p>Alimentation Causap inc 77, rue St-Jacques Sud, Causapscal Tél : 418 756-3861 Télé : 418 756-6114 www.alimentationcausap.com</p>	<p>Marché Richelieu <i>Alimentation Causap</i></p>	<p>André Hallé & Fils Tél Amqui : 418-629-4111 Tél Matane : 418-566-4547 www.andrehalle.com</p>	 <p style="font-size: small; text-align: center;">SEADOO ski-doo can-am HONDA Produits Mécaniques</p>
<p>Assurances Gervais Paquet 6, rue Proulx, Amqui, G5J 3G2 Tél : 418 629-3686 Téléc : 418 629-6123 www.agpassurance.ca Cabinet en assurance de dommages</p>		<p>Association Marie-Reine 102 Comité du bingo Activité à tous les deux jeudis, à 19h30, à l'aréna</p>	
<p>Auberge La Coulée Douce 21, rue Boudreau, Causapscal Tél : 418 756-5270 Téléc : 418 756-5271 www.lacouleedouce.com</p>		<p>Bois d'oeuvre Cedrico 39, rue St-Jean Baptiste, Price Tél : 418 775-7516</p>	
<p>Boutique Claude Enr. 350, St-Jacques Nord, Causapscal Tél : 418 756-5973 Télé : 418 756-5100</p>		<p>C.E.R.F Vallée de la Matapédia 757, route 132 Ouest, Causapscal Tél : 418 756-3670 Téléc : 418 756-3672 Accueil Casault en saison : 418 756-5277 www.zeccasault.net</p>	
<p>Caisse populaire Desjardins 55, St-Jacques Nord, Causapscal Tél : 418 629-2271 Télé : 418 756-3202</p>		<p>Créations Badi 10, rue du Pont, Amqui, G5J 2P3 Tél : 418 629-2727 Vêtements pour dames Nathalie Bouchard, propriétaire</p>	
<p>Dépanneur M.F. Tremblay Mélanie et France Tremblay, propriétaires 441, rue St-Jacques Nord, Causapscal Tél. : 418 756-3856</p>		<p>Didier Dodge Chrysler Jeep 38, rue Proulx, Amqui, G5J 3B3 Tél : 418 629-4434 adm.vente@didierdodge.com</p>	
<p>Dr. Manon Bastien, o.d. Optométriste 148, boul St-Benoît Ouest, Amqui, G5J 2E8 Tél : 418 629-2818</p>		<p>Garage Pilote Inc. 666, Route 132 Ouest, Causapscal Tél : 418 756-3842 Télé : 418 756-1326 Pièces de remplacement Carquest de haute qualité</p>	
<p>Garage Yvon Desrosiers 282, St-Jacques Nord, Causapscal Tél et Télé : 418 756-3728 y.desrosiersinc@hotmail.com Mécanique générale et soudure, mini-mécanique</p>		<p>Informatique Barrest inc. / LA SOURCE 64, Rue Du Pont, Local 1, Amqui Tél. : 418-629-4636 Télé. : 418-629-8211 administration@informatiquebarrest.com Vente et réparation / Résidentiel et commercial</p>	
<p>La Saline 112, St-Jacques Sud, Causapscal Tél : 418 756-1330 Céline Vignola Massothérapeute et propriétaire</p>		<p>La Vallée du rêve 46, rang 4, Causapscal Tél : 418 756-6008 contact@lavalleedureve.com</p>	

ENCOURAGEONS NOS GÉNÉREUX COMMANDITAIRES!

Les Entreprises Georges Valois & Fils inc.

374, St-Jacques Nord, Causapscal
Tél : 418 756-3790 Téléc : 418 756-3501
lesvalois@cgocable.ca

Excavation et terrassement, vente de gravier, fosse septique, transport marchandises lourdes, déneigement, pelle marteau hydraulique



Les Industries Leblanc inc.

118, St-Jacques Nord, Causapscal
Tél : 418 756-1816 Téléc : 418 756-1856
Cell : 418 629-0085

www.industriesleblanc.com



Maison commémorative familiale Fournier

175, rue Desbiens, Causapscal
Tél : 418 756-5858 ou 629-4431

www.gfournier.com

Salon funéraire



MRC de La Matapédia

420, route 132 Ouest, Amqui

Tél : 418 629-2053

Téléc : 418 629-3195

www.mrcmatapedia.qc.ca

Aménagement du territoire, urbanisme, évaluation, génie municipal et forestier, sécurité civile et incendie



O-Ben Auto

771, route 132 Ouest, Causapscal
Tél : 418 756-5624 Téléc : 418 756-6216

www.o-benauto.com

Achat, vente, échange d'autos et de camions



Passion Mode

118 -A, St-Jacques Nord, Causapscal

Tél : 48 756-3033

Nelson Gallant, propriétaire

Vêtements pour hommes et femmes



Quilles Causap Coop de solidarité

480, St-Jacques Nord, Causapscal
Tél : 418 756-3403



Résidence Les Perles de Sagesses

368, rue Dr Bergeron, Causapscal
Tél : 418 756-5744

Nancy Bérubé et Stéphanie Audet, propriétaires



Résidence Marie Antoinette

69, rue St-Denis, Causapscal
Tél : 418 756-6050

Résidence pour personnes âgées

Stéphane Paquet et Chantal Thibeault, propriétaires



Saint-Gelais-Gaudreault, Denturologistes

49-6 St-Benoît Est, Amqui

Tél : 418 629-2178

Maxime St-Gelais et Carolane Gaudreault



Seigneurie Mon Toit

6, Route du 2E Rang, Causapscal
Tél : 418 756-1803

admseigneurie@cgocable.ca

Résidence pour aînés



Transport Causapscal

202, Beaulieu, Causapscal
Tél : 418 756-5189

trscausap@globetrotter.net

Simon Royer, propriétaire

Service de voyages de groupes de courte et de longue distance



Transport J.M.F. Lapierre & Fils Inc.

471, Rang A, Causapscal
Tél & Téléc : 418 756-3582
David rés : 418 629-6438 ou cell : 629-0582
Jean-Marie cell : 418 629-7129

Transport, excavation et terrassement, aqueduc, égout, déneigement



Yvan Tremblay inc, Électricité

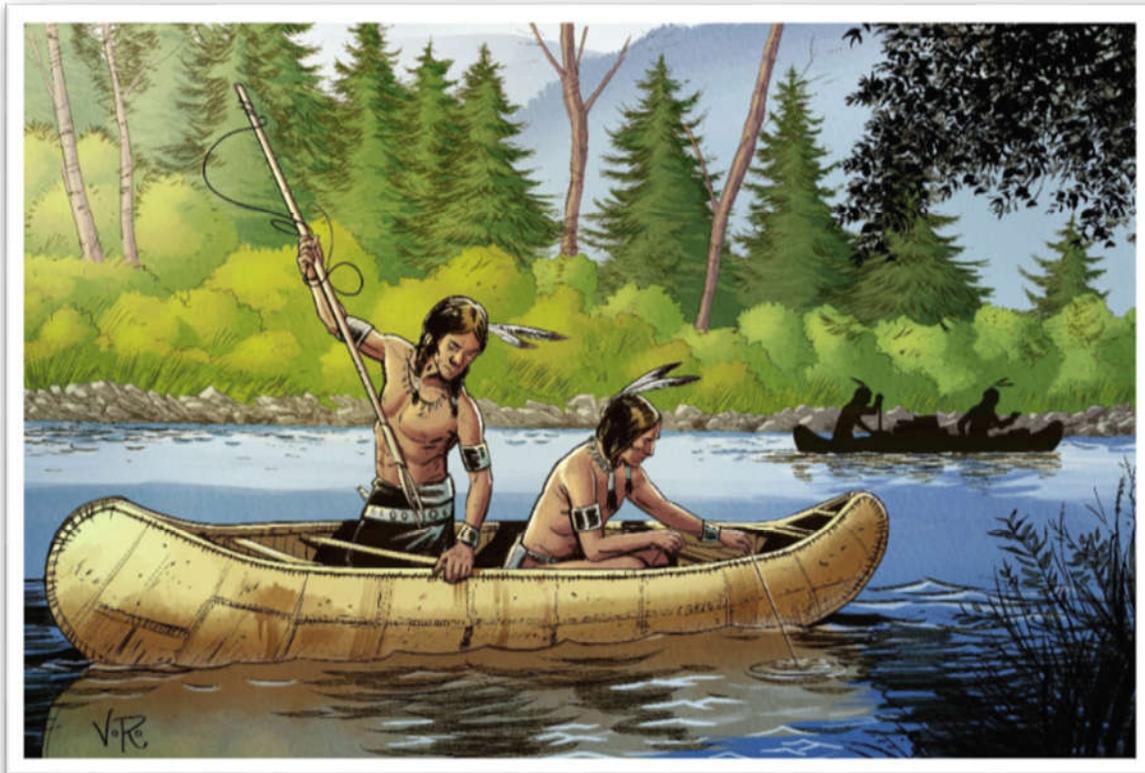
Tél : 418 756-3009

Téléc : 418 629-0279

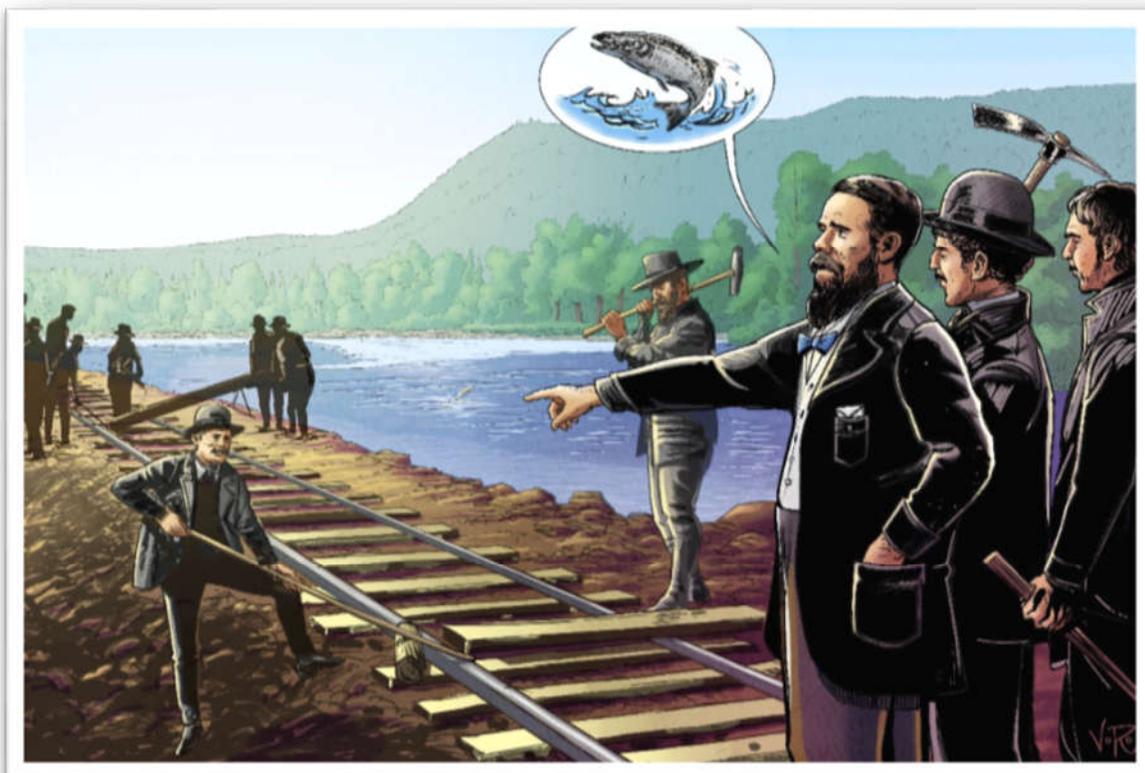
Entrepreneur électricien, R.B.Q. 5646-2765-02



Illustrations de l'exposition Matamajaw



#1 : Les Premières Nations

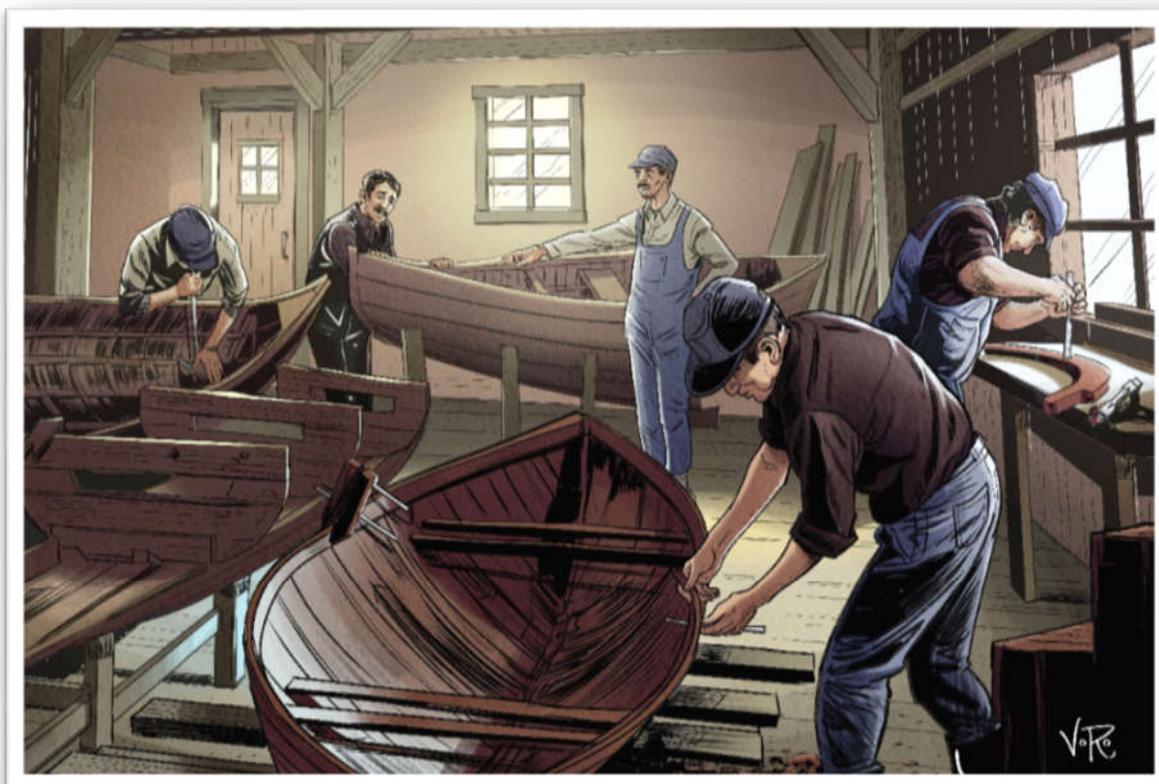


#2 : Lord Mount Stephen

Illustrations de l'exposition Matamajaw



#4 : Les premiers guides



#5 : Le canot